

# Der sächsische Erzähler,

## Zeitung für Bischofswerda, Stolpen und Umgegend.

### Amtsblatt

der Reg. Amtshauptmannschaft, der Reg. Schulinspektion und des Reg. Hauptzollamtes  
zu Bautzen, sowie des Reg. Amtsgerichts und des Stadtrates zu Bischofswerda.

Bischofswerda, Dienstag, den 10. April 1910.  
Zur Bekanntmachung, dass die bis folgenden Tag und  
Wochentag, d. h. Mittwoch und Donnerstag, die Wiedereinführung  
des "Gesetzes über die Einführung der Zölle I und II",  
der vom 1. April 1909, bestimmt ist, im Bereich des Reg. Amtsgerichts  
zu Bischofswerda, am 10. April 1910, in Kraft gesetzt wird.  
Bischofswerda, den 10. April 1910.  
Unterzeichnet: Dr. Schmitz, Amtsgerichtsrat.

Gesetzblätter Nr. 22.  
Schätzungen werden bei einem Postanhalten bei deutschen  
Posten, die Beförderungs- und Transportkosten bei unseren  
Zeitungsbüros, sowie in der Geschäftssphäre dieses Blattes  
eingezogen. Zahlung der Schätzungen kann 8 Uhr.  
Bewundertadeliges Zeugung.

Satzzeile, welche in diesem Blatt die weite Verbreitung  
finden, werden bis zum 10 Uhr angenommen, größer,  
und komplizierte Anzeigen tags vorher, und kosten die  
Wiedereinführung 12,-, die kleinste 8,-.  
Geringerer Interessentenbetrag 40,-.  
Für Rücksendung eingeladener Manuskripte usw.  
keine Gebühr.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Brüdergesellschaft in Bischofswerda ist zur Prüfung einer nachträglich  
angemeldeten Forderung Tersma auf

den 15. April 1910, vormittags 10 Uhr

Zur dem wichtigsten Königlichen Amtsgerichte anberauft worden.

Bischofswerda, am 4. April 1910.

Der Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

### Bekanntmachung.

In Gewissheit der bestehenden Vorschriften werden alle Personen, welche in ihrem, den unten genannten Orten, ihre  
Einkommens- oder ihre Ergänzungspflicht zu erfüllen haben, denen aber bis jetzt die Steuerzettel nicht haben  
behobigt werden können, hiermit aufgefordert, wegen Mitteilung des Einschätzungsgergebnisses sich bei der Gemeindebehörde ihres  
Wohnortes zu melden.

Großhartmannsdorf, Gräfenhain, Gräfenhain, Goldbach und Weitersdorf, am 5. April 1910.

### Die Gemeindevorstände.

#### Das Wetter zum Tage.

Der Sommer in Polen ist unvermeidlich. Es sind zahllose Menschen, welche aus Polen und aus dem Deutschen Reich als  
Ultimum vorliegende Territorien abgewandert. (Siehe Deutsches Reich.)

Ein neues leistungsfähiges Luftschiff ist von den  
Siemens-Schuckertwerken in Berlin fertig gestellt  
worden. Es ist nach dem unstarren System ge-  
baut und wird von 3 Motoren und sechs Propellern  
getrieben. (Siehe Deutsches Reich.)

Die Unschaffungshütte in Oberhausen (Rheinland) macht anlässlich der Feier ihres 100-jährigen  
Bestehens Stiftungen und Schenkungen im  
Betrage von 1 300 000 M. (Siehe Deutsches Reich.)

In der Geschäftswelt in Marseille herrscht  
große Besorgnis, daß der Streik der Mannschaften längere Zeit andauern könnte. Auf den Ha-  
fenkais rauen sich bereits massenhafte Waren.  
Der Streik droht auch auf die übrigen französi-  
schen Häfen und sogar nach Algier überzugreifen.  
(Siehe Drahtnachrichten.)

Kronprinz Alexander von Serbien, welcher  
zurzeit die Regentschaft leitet, hat alle in den  
Strafanstalten internierten moslemischen  
Serben begnadigt.

In New York stürzte Maxim junior mit einem  
neuen Aeroplano, von dem er große Leistungen er-  
wartete, aus einer Höhe von 30 Fuß zu Boden.  
Er selbst erlitt starke Quetschungen und Frisch-  
tungen. Die Maschine wurde teilweise zerstört.

#### Polen und Schlesien.

Die Großpolen, deren Streben bekanntlich  
darauf gerichtet ist, auf den Trümmern Preußen-  
Deutschlands das alte Königreich Polen wieder  
herzustellen, behaupten unter anderem, daß sie ein  
tausend Jahre altes Recht auf Schlesien hätten.  
Wie verhält es sich damit in Wirklichkeit? Fragen  
wir die Geschichte. Sie belehrt uns, daß Schlesien  
und die angrenzenden Gebiete schon zu den Zeiten  
des römischen Geschichtsschreibers Tacitus, also um  
das Jahr 100 nach Christo, lernbeutig waren.  
Es wohnten dort die germanischen Stämme der  
Quaden und Angier, und ihre nördlichen Nachbarn

an der heutigen Südgrenze der Provinz  
Polen — waren Stammsiedlungsgebiete der Vandale. Zahlreiche Funde in alten Gräberfeldern beweisen  
diese Tatfrage. Freilich wanderten diese Stämme  
zur Zeit der großen Volkswanderung aus, und  
slawische Völkerstämme nahmen die verlassenen  
Gebiete ein. Aber das ist in zahlreichen anderen  
Gegenden auch so gewesen, beispielsweise in  
Brandenburg. Es war ein Deutscher, nämlich  
der fränkische Kaufmann Samo, der um 620 nach  
Christo das erste großslawische Reich schuf, indem  
er in Böhmen seine Herrschaft begründete und  
über die benachbarten Slawenstämme auch im  
heutigen Schlesien ausdehnte. Erst im 10. Jahr-  
hundert entstand ein polnisches Reich, das unter  
Boleslaw Chrobry seine größte Macht und Aus-  
dehnung erlangte.

Zu jener Zeit haben allerdings die Bewohner  
des heutigen Schlesien unter Polen's Volkmäßigkeit  
gestanden. Aber sie waren schon sprachlich  
von den Polen verschieden. Als dann die polnische  
Herrschergeschlechte der Piasten herrschte, wurde  
Schlesien ein selbständiges Reich, indem es 1163  
durch Kaiser Friedrich Barbarossa von Polen ab-  
getrennt wurde. Also knapp 2 Jahrhunderte stand  
Schlesien unter polnischer Herrschaft. Niemals  
jedoch haben sich die Bewohner Schlesiens als  
Polen gefühlt, und nach 1163 hat Schlesien nie  
zu Polen gehört, also seit nun fast 800 Jahren.  
So sieht es mit dem "Jahrhunderte alten Recht"  
der Polen auf Schlesien aus.

Völlig gleichgültig stand Schlesien der Einigung  
Polens unter Wladislaw Lokietek im 13. Jahr-  
hundert gegenüber. Im Gegenteil ist Schlesien  
seit den Tagen des ruhmreichen Kaisers Friedrich  
Barbarossa ein ferndeutisches Kolonisationsgebiet ge-  
worden, ja geradezu der feindliche Hafen des unau-  
haltbaren nach Osten vordringenden Deutschlands.  
Der tapfere Fürst Heinrich von Niederschlesien,  
ein urdeutscher Mann im Fühlen, Denken und  
Handeln, hat sein Leben gelassen im Kampfe mit  
den Mongolen, die er 1241 bei Liegnitz besiegte,  
womit er in jenen sturmhaften Tagen die deutsche  
Ehre rettete. Heinrichs Nachfolger sind immer  
echte Deutsche geblieben. Sie begünstigten die  
deutsche Einwanderung, schützten deutschen Fleiß,  
deutsche Treue und Gewissenhaftigkeit und ver-  
achteten die schon damals hervortretende polnische  
Lotterei. Ganz Schlesien wurde deutsch, mächtige  
deutsche Städte wie Breslau, Liegnitz blühten  
empor, der Handel nahm einen großen Auf-  
schwung, deutsche Geistesbildung und christlich-  
deutsches Wesen herrschten.

Freilich hat Schlesien im Laufe der Zeit seine  
Selbständigkeit verloren, aber nicht an Polen,  
sondern an Böhmen, das auch von deutschen  
Fürsten regiert wurde. Somit blieb Schlesien  
deutsch. Nur in Oberschlesien, wohin die deutsche  
Kolonisation nicht so mächtig vordringen konnte,  
breitete sich das Polentum aus. Aber es ist  
wichtig, festzustellen, daß sich die polnisch sprechen-  
den Bewohner auch dieser Gegenden nicht als  
Polen fühlten. Sie betrachteten sich als Schlesier,  
nur eben als polnisch sprechende. Politisch zu  
Polen zu gehören, haben die Oberschlesier stets  
abgelehnt. Diese Stellungnahme haben sie auch  
unter habsburgischer Herrschaft bewahrt, und als  
Friedrich der Große Schlesien in Besitz nahm  
und wahrhaft königlich für diese bis dahin ver-  
nachlässigte Provinz sorgte, fühlte sich in allen  
Schlesiern — auch bei den Oberschlesiern — ein  
starkes Gefühl der Treue zum preußischen Königs-  
hause aus. Diese Treue haben Schlesiens Söhne  
glänzend bewahrt, z. B. in den Freiheitskriegen.  
Die Oberschlesiern waren einfache und biedere  
Leute, die nichts wußten von aufrührerischen Be-  
strebungen. Erst das Eindringen sozialdemo-  
kratischer und noch mehr polnischer Wähler hat  
vielen Oberschlesiern den Kopf verdreht. Es ist  
daher auch ein Gebot der geschichtlichen Gerechtigkeit,  
den großpolnischen Bestrebungen mit Nach-  
druck entgegenzutreten.

#### Politische Übersicht.

##### Deutsches Reich.

Vorträge des Prinzen Max von Sachsen.  
Prinz Max von Sachsen wird Mittwoch und  
Donnerstag abend im Sitzungssaal des Architek-  
tenhauses auf Einladung des Komitees zur Ver-  
anstaltung wissenschaftlicher Vorträge zwei Vor-  
lesungen halten. Heute abend 8½ Uhr wird er  
über die "Mönchsrepublik auf dem Berge Athos  
und ihre Kunstsäkrate" und morgen abend über  
"die griechische Kultur und das Reich Gottes"  
sprechen.

Finanzministerkonferenz. Eine Konferenz der  
einzelstaatlichen Finanzminister soll am 7.  
d. M. in Berlin stattfinden.

Die Motorluftschiffer-Kompanie hat unter  
Führung des Hauptmanns George Mez verlassen,  
um sich nach Köln zu begeben. Da die Kompanie  
aus Mannschaften besteht, die im Laufe des Win-  
ters aus allen Regimentern des Reiches zusam-  
mengezogen wurden, sind viele der Luftschiffahrt  
noch unkundig und werden jetzt in Köln, wo man

alle Übungsgärtner hat, ihre reiche Ausbildung erhalten. Am 15. Mai kehrt die Luftschifferkompanie dann nach Meß zurück. Die großen Luftmanöver finden, wie von Anfang an festgelegt war, im reichsländischen Gebiet statt. Die Ballons sind vorläufig alle in Meß geblieben. —

Ein neuer leistungsfähiger Luftkreuzer ist von den Siemens-Schuckert-Werken fertiggestellt worden und schwimmt gefüllt und aufgetaut in der großen drehbaren Ballonhalle der Firma bei Biedorf zum Aufstieg bereit. Er wurde gestern nachmittag durch den Inspekteur der Verkehrstruppen Generalleutnant Freiherr v. Wynder, den Majoren Groß und Spiegel und mehreren Offizieren des Luftschifferbataillons besichtigt. Die Erklärungen gaben die Konstrukteure des Luftschiffes Hauptmann a. D. Krogh und Oberingenieur Littins. Ein Aufstieg des etwa 125 Meter langen unstarren und mit 3 Gondeln versehenen Luftschiffes wird in einigen Tagen erfolgen. Der Antrieb erfolgt durch drei Motoren und sechs Propeller.

Der Lohnkampf im Baugewerbe proklamiert. Sämtliche vier in Berlin tagenden Bauarbeiterorganisationen lehnten einstimmig das Dresdener Vertragssummiert der Arbeitgeber ab, womit der Kampf im Baugewerbe proklamiert ist. Die Verbände beschlossen erhöhte Beitragssummen der in Arbeit bleibenden Mitglieder und infolge des außerordentlichen Umfangs der Lohnbewegung Bernunderung der Streikunterstützung; ferner wurde beschlossen, daß in den ersten 14 Tagen überhaupt keine Streikunterstützung ausgezahlt werden soll. Die in der Arbeiterbewegung eingesetzten Beamten müssen während des Kampfes den vierten Teil ihres Gehaltes an die Streiklasse abführen.

Reiche Schenkung. Aus Anlaß der Feier ihres 100jährigen Bestehens am 5. April machte die Gutehoffnungshütte Stiftungen und Schenkungen an die Gemeinden Oberhausen, Sterkrade, Osterfeld, Hiesfeld, Holten und Vorbeck, sowie an die Beamten, Meister und Arbeiter im Gesamtwert von 1 300 000 M.

Die dänische Viehinfuhr. Die Verschärfung unserer veterinarpolizeilichen Überwachung der dänischen Grenze veranlaßt die dänische Regierung zu Sonderberatungen, die wohl zu Gegenvorstellungen führen dürften. Im dänischen Landwirtschaftsministerium fand aus Anlaß der auf den deutschen Viehquarantänestationen gegen die Einfuhr dänischen Vieches getroffenen Maßnahmen eine Beratung statt, an der außer dem Landwirtschaftsminister mehrere Beamte des Landwirtschaftsministeriums, ferner mehrere Parlamentsmitglieder und Sachverständige und der Hamburger Viehimporteur Ladefoged teilnahmen. Die Beratungen hatten einen vertraulichen Charakter.

#### Frankreich.

Der Marinestat. Der Senat beriet gestern den Gesetzentwurf durch den die Regierung ermächtigt wird, in diesem Jahre 2 Panzerschiffe auf Stapel zu legen. Der Marineminister erklärte, Frankreich habe nur 16 Panzerschiffe, von denen neun veraltet seien. Das genüge nicht für die Sicherheit des Landes. In Wirklichkeit müßten 3 oder 4 Panzerschiffe gefordert werden. Die Regierung habe keine ehrgeizigen Absichten. Es handle sich nur darum, nicht noch weiter zurückzukommen. Eine feindliche Landung sei in Frankreich sehr wohl möglich. Schließlich wurde der Gesetzentwurf einstimmig angenommen.

Wahregeln gegen Spionage. Gegenüber der von einigen Blättern erhobenen Beschwerde, daß die zahlreichen Ausländer, darunter auch Offiziere, die auf dem Lager von Chalons benachbarten Flugplatz von Mourmelon Flugunterricht nehmen, leichte Gelegenheit zur Spionage hätten, wird in einer halbamtlichen Mitteilung ausgeführt: man könne die im Jahre 1908 den Aeroplansfabrikanten erteilte Erlaubnis, sich auf dem an das Lager von Chalons angrenzenden Gelände niederzulassen, ohne ernste Schädigung dieser Industriellen nicht zurückziehen. Doch seien vom Kriegsministerium in Übereinstimmung mit der Sicherheitsbehörde besondere Überwachungsmaßregeln beschlossen worden. So werde von den Aviatikern und deren Schülern die Vorweisung von Identitätskarten verlangt werden. Ramentlich die fremden Offiziere würden sich erforderlichenfalls mit einer regelmäßigen Ermächtigung verschenken müssen.

#### England.

Im Unterhause brachte der Premierminister Asquith die sogenannte Guillotineresolution ein, welche die Debatten über die Vetoresolutionen auf 5 Tage beschränkt will, und kündigte dabei an, daß nach Annahme der Vetoresolutionen ein auf ihnen beruhender Gesetzentwurf eingebracht

würde. Die Bill unter einer Mindestzahl durch alle Städte bringen wolle. Die Regierung wollte die Resolutionen den Lords überweisen. Auch für das Budget im letzten Jahre werde er am 18. d. M. eine Guillotineresolution vorschlagen und dann ein zweites Budgetprovisorium einbringen. Das Haus werde hoffentlich zu den Frühjahrssitzungen sich vertagen. Die letzte Ankündigung scheint anzudeuten, daß die Krisis nicht vor Ende Mai oder Anfang Juni eintreten werde. Die Guillotineresolution wurde schließlich mit 217 gegen 188 Stimmen angenommen.

#### Aufland.

Die Reichsbuna gegen den Flotten-Neubau. Die Reichsbuna stimmte gegen die Stimmen der Nationalisten und der Rechten aus dem Etat des Marineministeriums einen Kredit von 11 000 000 Rubeln zum Bau neuer Schiffe.

#### Vom sächsischen Landtag.

Sitzung vom 5. April. Die erste Kammer nahm heute ihre Sitzungen wieder auf und bewilligte zunächst, nachdem Präsident Graf Vieth zum drittenmal verstorbenen Herrn Pfeiffer ehrend gedacht hatte, eine Million als erste Rate für den viergleisigen Ausbau der Eisenbahnstrecke zwischen Dresden und Potschappel, sowie 205 000 M für den Bahnbau Markneukirchen-Erlbach ohne Debatte.

Als dann wurden mehrere Eisenbahnpetitionen erledigt. Die Petition um Fortführung der Schmalspurbahn Seußdorf-Eppendorf bis Großwaltersdorf wird der Regierung zur Erwägung überwiesen.

Weiter behandelte man die wegen der Nonnen-Befreiung eingelaufenen Petitionen.

Herr v. Saarder sieben regte die Bildung eines staatlichen Unterstützungsfonds an, um auch den größeren Waldbesitzern Beihilfen zu gewähren.

Geb. Ökonomierat Steiger trat dem entgegen. Die preußische Regierung habe gar keine Beihilfen gewährt und wäre nicht schlechter gefahren als Sachsen.

Geb. Kommerzienrat Wängig weist auf die bedeutenden Opfer hin, welche die Stadt Bittau gebracht habe, und betont, eine Unterstützung der natürlichen Kampfmittel müsse entschieden stattfinden. Es sei ganz verkehrt, die sächsischen Verhältnisse mit denen in Preußen zu vergleichen.

Oberbürgermeister Dr. Kraeuter-Bauzen glaubt, die Regierung habe die Macht, die Privatbesitzer zu gleichen Maßnahmen zu zwingen. Die Regierung gebe aber selbst zu, daß ihre Maßnahmen die Vernichtung des Waldes nicht verhindern können, sondern nur eine Verzögerung der Massenverbreitung bedeuten.

Nachdem noch Finanzminister Dr. v. Rüger, Landesforstmeister Winter und Staatsminister v. Meiss zu der Sache das Wort ergriffen hatten, wurde der Antrag der Deputation einstimmig angenommen.

Die übrigen vorliegenden Anträge wurden ohne Debatte angenommen.

Nächste Sitzung Donnerstag, 7. April. Tagesordnung: Vergeseknovelle.

Zweite Kammer. Vor Eintritt in die Tagesordnung gab Präsident Dr. Bögel bekannt, daß sowohl der Vorstand des Stenographischen Vereins als auch der Bureau-Direktor Kraus nach angestellter Untersuchung mitgeteilt hätten, ihnen sei nichts bekannt, daß von Mitgliedern der sozialdemokratischen Fraktion versucht worden sei, das amtliche Stenogramm betreffs des Kursus gegen den Geheimen Rat v. Seydel zum ersten Mal in der Sitzung vom 9. März zu beeinflussen. Nur hätten die Abge. Held und Wirth sich erkundigt, von wem der neben dem Kursus im amtlichen Stenogramm nachträglich vermerkte Name Held eingetragen worden sei. Auf diese Frage konnte ihnen jedoch keine Auskunft erteilt werden.

In Erledigung der Tagesordnung wurden eine Anzahl Einstellungen in den außerordentlichen Etat genehmigt. Man bewilligte zunächst zur Beseitigung von Straßen-Übergängen die geforderte Summe von 1 750 000 M und beschloß die Petition des Spediteurs Härtel in Oelsnitz i. B. auf sich beruhen zu lassen.

Weiter bewilligte man 2 040 000 M zur Vermehrung der Lokomotiven und Triebwagen und 14 280 000 M zur Vermehrung der Personen- und Güterwagen.

Gierbei entspann sich eine längere Debatte. Richterstatter Günther gab bekannt in der Deputation sei man verwundert gewesen, daß auf einmal so große Summen für tollendes Material ausgegeben werden sollen, während die vielen be-

beteiligten unbedeutend blieben.

Der Finanzminister verteidigt die Einstellung mit dem Hinweis darauf, daß man finanziell nicht schlecht abschließen werde, weil dem vergrößerten Wagenpark auch vermehrte Einnahmen für Wagenleihgebühr eingeheben. Man habe bereits 2000 Wagen vergeben und habe zu verbüßtmäßig niedrigen Preisen abschließen können.

Die Abge. Göttmann und Döhler empfehlen die beiden großen Wagensabten in Bautzen und Werda zu berücksichtigen und nicht Aufträge nach auswärts zu geben.

Abg. Dr. Hähnel betont, daß die rechte Seite jederzeit die Ansicht vertreten habe, daß die vaterländischen Fabriken die größtmögliche Berücksichtigung erfahren müssen, und erfuhr, vor allen Dingen unsere Spezialwagen möglichst in Sachsen zu behalten und nicht viel nach auswärts zu geben.

Abg. Mehnert-Gemnitz (soz.) erklärt, daß auch die Sozialdemokraten den Titel genehmigen würden im Interesse der Beschäftigung von Arbeitern. Die Regierung möge sich aber bemühen, den größten Teil der Aufträge in ihren eigenen Werkstätten ausführen zu lassen.

Geb. Rat v. Seydel versichert, der größte Teil der Aufträge werde den beiden sächsischen Fabriken zugewendet werden; jedoch nicht alle Aufträge. Man habe von den auswärtigen Fabriken die in Halle und Görlitz bedacht, weil diese nachweislich den größten Teil ihres Materials aus Sachsen beziehen.

Abg. Dürr-Goldwitz warnt vor allem vor Preisdrückung von Seiten der Regierung und billigt, daß die Regierung schon vor Zusammensetzung des Landtags Aufträge verteilt habe. Sie habe vom kaufmännischen Standpunkt aus damit richtig gehandelt.

Geb. Rat v. Seydel sagt hinzu, man habe dies getan infolge Andrängens der Fabriken, weil sonst Arbeitserflässungen hätten vorgenommen werden müssen. Man habe auch wesentlich billigere Preise als die früher gezahlten erzielt.

Schließlich werden die geforderten 1 428 000 Mark einstimmig genehmigt. Man bewilligt weiter 250 000 M zur Erweiterung von Seehausständen, 986 000 M zur Erweiterung der Eisenbahnwerkstätten in Dresden und Leipzig und 75 000 M als Schätzrate zum viergleisigen Ausbau zwischen Hainsberg und Tharandt. Ebenso wird auch die zweite Rate zum zweigleisigen Ausbau der Linie Dresden-Elsterwerda mit 1 300 000 M bewilligt.

Nächste Sitzung Donnerstag vormittag 11 Uhr.

#### Wurz Stadt und Umgebung.

\* Bischofswerda, 6. April. Kaufmännischer Unterrichtskursus für Frauen und Töchter von Gewerbetreibenden. Unsere Zeit stellt auch am Handwerker erhöhte Anforderungen in Kaufmännischer Hinsicht und es ist leider eine schon oft konstatierte Tatsache, daß der Handwerker, der den ganzen Tag seinem praktischen Beruf nachgehen muß, nur unvollständig die Arbeit, welche eine geordnete Buchführung und Geschäftskorrespondenz verursachen, erledigen kann. Es ist daher Pflicht der Frau oder Tochter, helfend einzutreten. Der Gewerbetreiber Bittau ist es zu hohem Dank angesehen, daß sie es unternommen hat, einen Unterrichtskursus für Frauen und Töchter von Gewerbetreibenden ins Leben zu rufen und es ist auch erfreulich, konstatieren zu können, daß dem Unternehmen in den in Betracht kommenden Kreisen das nötige Interesse entgegengebracht wird. Es hatten sich 27 Schülerinnen zur Teilnahme an dem Kursus, welcher von Herrn Schuldirektor Joch und den Herren Lehrern Knoblauch und Kindermann geleitet wird, gemeldet. Gestern nachmittag 5 Uhr fand in der neuen Schule die Eröffnung des Kursus statt. Vom Stadtrat waren Herr Bürgermeister Hagemann und Herr Stadtrat Guste anwesend. Herr Schuldirektor Joch begrüßte die Erschienenen, wies auf den hohen Wert des Kursus hin und dankte für das Interesse, welches durch die zahlreiche Beteiligung bewiesen worden sei. Herr Gewerbeschuldirektor Seif aus Bautzen richtete ebenfalls herzliche Worte der Begrüßung an die Anwesenden. Hierauf folgte die erste Unterrichtsstunde in der Buchführung, geleitet von Herrn Lehrer Knoblauch.

\* Bischofswerda, 6. April. Für die Spieler in der sächsischen Landeslotterie beginnt jetzt wieder eine Zeit fröhigemter Hoffnung. Die „große“ziehung nimmt heute am 6. April ihren Anfang und jeder Mitspieler trägt das Rezept, plötzlich

istig die Win-  
ob man finan-  
weil dem ver-  
te Einnahmen  
a habe bereits  
u verhältnis-  
können.

öbler emp-  
ten in Dauern  
liche Aufträge

ab die rechte  
habe, daß die  
möglichste Be-  
erlaubt, vor  
möglichst in  
ach auswärts

erklärt, daß  
I genehmigen  
ung von Ar-  
ber bemühen,  
ren eigenen

rsichert, der  
beiden sächsi-  
jedoch nicht  
auswärtigen  
bedacht, weil  
ihres Mate-

er allem vor  
ierung und  
Zusammen-  
habe. Sie  
t aus damit

bingu, man  
er Fabriken,  
itten vorge-  
auch insen-  
er gezahlten

en 1 428 000  
zuwilligt wei-  
n Heizhaus.  
der Eisen-  
b. Leipzig  
sum "vier-  
berg und  
te Rate zum  
den Elster-  
tag 11 Uhr.

nung.

finanzieller  
Zärtler von  
lt auch an  
in kauf-  
eine schon  
diverfer, der  
Beruf nach-  
beit, welche  
schaftskorre-  
ke ist daher  
einzugreifen.  
zu hohem  
ommen hat,  
und Töchter  
rufen und  
zu können,  
i Betracht  
eresse ent-  
27 Schü-  
us, welcher  
d den Her-  
er man n  
tag 5 Uhr  
g des Kur-  
Bürger-  
rat Guste  
n begrüßte  
Wert des  
je, welches  
en worden  
us Bauen  
erste Un-  
leitheit von

Spieler in  
cht wieder  
e „große“  
en Anfang  
t, plötzlich

höchste Summe zu werden, in der Zusage ein höchsten Hauptgewinnen werden u. u. ausgespielt: das große Lot von 500 000 M., ferner eine Bräme von 300 000 M., welche aber bekanntlich erst am letztenziehungstage auf den an diesem Tage zuletztgezogenen höchsten Hauptgewinn fällt dann ein 200 000 M.-Gewinn, ein solcher zu 150 000 und zu 100 000 M. Da die vollständigen Ziehungslisten täglich von uns veröffentlicht werden, dürfte unser täglich erscheinendes Blatt für viele in den nächsten Wochen erhöhtes Interesse gewinnen.

\* Bischofswerba, 6. April. Vorsicht im Gelbverkehr an der Grenze! Einbuße kann man jetzt leicht durch Verweichung von deutschem und österreichischem Gelde erleiden; so wird zweitens verfügt, Zehn- oder Zwanzigkronenstück (Wert 8,50 Mark und 17 M.) als Zehn- oder Zwanzigmarkstück unterzubringen. Ein anderer Betrugsfall, bei welchem die Einbuße noch größer, ist der, daß längst außer Ausrüstung gezeichnete Taler unter neue Dreimarkstücke gemischt wurden, wobei die alten Stücke von den Guarnierien sauber gepunktet worden sind, um ihnen das Aussehen neuer Münzen zu geben.

\* Bischofswerba, 6. April. Für die Übungen des Heerlaubtenstandes im Jahre 1910 werden eingezogen bei der Infanterie 26 050 Mann, bei den Jägern 1070 Mann, bei den Maschinengewehr-Abteilungen 110 Mann, bei der Feldartillerie 4040 Mann, bei der Füsilatillerie 1300 Mann, den Pionieren 1070 Mann, aus der Reserve bezw. Landwehr des Trains 592 Mann, aus der Reserve der Kavallerie bezw. des Trains 50 Mann und zur Bildung von Sanitäts-Übungskompanien auf 14 Tage 240 Mann. Das 19. Korps gibt an das 12. Korps 3210 Mann ab. Bei der Wahl des Zeitpunktes der Übungen sind die Interessen der bürgerlichen Berufskreise, namentlich die Erneuerungsbestrebungen in den einzelnen Korpsbezirken, möglichst zu berücksichtigen. Beim 12. und beim 19. Korps ist je eine Reserve-Pionierkompanie auf 28 Tage aufzustellen. Es üben bei dieser Truppe sämtliche Reservisten 28 Tage.

\* Bautzen, 6. April. Der vom schönen Frühjahrswetter begünstigte Jahrmarkts-Sonntag erfreute sich eines recht lebhaften Verkehrs. Von den umliegenden Ortschaften kamen ganze Züge von Schau- und Kauflustigen, ebenso brachten die Eisenbahnzüge immer wieder neuen Zugang. Recht störend wirkte der Wind, welcher gegen Abend so heftig wurde, daß an den Verkaufsständen viel Schaden entstand; das große Einwandaufschwung eines Karussells wurde durch einen Windstoß herabgerissen und arg beschädigt.

\* Schmiedefeld, 6. April. Nun hat auch unserer Ort einen Automobilunfall zu verzeichnen. Am Sonntag, gegen 6 Uhr nachmittags, fuhr ein in sehr schneller Fahrt befindliches Auto-

modell in der Nähe des Bahnhofs „zum Fuchs“ an einen Mast der Telegrafenleitung. Der selbe brach glatt ab. Ein kräftiger Baum an der Landstraße wurde völlig entwurzelt, ein zweiter zur Seite gebogen. Der Führer des Autos flog in weitem Bogen über den Graben auf die Wiese. Von den sechs Insassen des Automobils, welches einem Kommerzienrat aus Reichenberg in Böhmen gehörte, wurde wunderbarweise niemand verletzt. Das Auto aber ist schwer beschädigt. Es wurde von 3 Pferden nach dem Bahnhof Großharthau geschleppt. — Zur Neuauflage in unsere Schule stellten sich 17 Jungen, 12 Knaben und 5 Mädchen, ein. Die Zahl der Konfirmanden betrug 18.

### Einkommenssteuer-Stala.

Nachstehend veröffentlichen wir, um den Wünschen vieler Leser nachzukommen, die für die einzelnen Klassen der Staatseinkommenssteuer festgesetzten Steuersätze, die auch als Normalsätze für die Berechnung der zu erhebenden Gemeinde-Einkommenssteuer dienen.

Klasse:	bei einem Einkommen:		
1a von über	400—	500	Mark
1	500—	600	2
2	600—	700	3
3	700—	800	4
4	800—	950	7
5	950—	1100	10
6	1100—	1250	13
7	1250—	1400	16
8	1400—	1600	20
9	1600—	1900	26
10	1900—	2200	36
11	2200—	2500	46
12	2500—	2800	56
13	2800—	3100	67
14	3100—	3400	78
15	3400—	3700	90
16	3700—	4000	105
17	4000—	4300	120
18	4300—	4800	140
19	4800—	5300	160
20	5300—	5800	180
21	5800—	6300	200
22	6300—	6800	221
23	6800—	7300	242
24	7300—	7800	263
25	7800—	8300	285
26	8300—	8800	307
27	8800—	9400	330
28	9400—	10000	354
29	10000—	11000	380

Jede weiteren 1000 Mark Einkommen 40 Mark Steuern mehr,  
von 20000 M. Eink. an 45 M. Steuern mehr,  
• 34000 • • 50 •  
• 73000 • • 60 •  
(Bis zu 3100 Mark Einkommen wird für jedes

Familienmitglied — Kinder nach Geschlechter, wenn diese in der Familie erhalten werden) von über 6 bis zu 14 Jahren 50 Mark vom Einkommen in Abzug gebracht. Bei drei und mehr dergleichen Familienmitgliedern tritt mindestens eine Ermäßigung der Steuer um eine Klasse ein. (Das Alter zur Zeit der Einschätzung ist maßgebend.)

Die Ergänzungsteuer (Vermögenssteuer) beginnt bei einem Vermögen von 12000 Mark und beträgt in Klasse 1 von über 12000—14000 M. 6 M.  
• 2 • • 14000—16000 • 7 •  
• 3 • • 16000—18000 • 8 •  
• 4 • • 18000—20000 • 9 •  
und so fort  $\frac{1}{2}$  vom Tausend der die Klasse beginnenden Summe. Die Klassen steigen bis 100000 Mark um je 2000, bis 200000 Mark, von da ab um je 10000 Mark.

### Aus Sachsen.

Dresden, 6. April. Se Majestät der König besuchte mit Ihren königlichen Hoheiten den Bringensöhnen gestern abend die Vorstellung im königlichen Opernhaus.

S. Dresden, 6. April. Das unzufriedene Dresden. Seit einigen Tagen, eigentlich seit dem 1. April, hat sich der Bevölkerung des schönen Elbflorenz eine arge Verstimming bemächtigt. Man murrt und brummt, diesmal aber weniger die ältere Bevölkerung, als gerade die Wohlhabenden, denen eine recht unliebsame Überraschung zuteil geworden ist. Die günstigen Zeitverhältnisse benützend, haben zahlreiche Dresdener Haushalter eine recht bedeutende Mietsteigerung vorgenommen. Vornehmlich in den von der besser situierter Bevölkerung bewohnten Stadtvierteln ist die Erhöhung der Wohnungsmieten eine recht hohe. Namentlich im sogenannten Münchener Viertel, in der Johamstadt und anderen Stadtteilen haben die Hausbesitzer eine 10prozentige Mietzinserhöhung eintreten lassen. Am letzten Tage des Monats März erhielten die Mieter die verhängnisvollen Zuschriften. Man kündigte natürlich, aber nun kommen die Mietbewohner vom Regen in die Traufe. Halb Dresden befindet sich auf der Wohnungssuche, aber die Hausbesitzer benützen die ihnen günstige Situation. Sie halten an den erhöhten Mietpreisen jetzt einmal fest und die Mieter sind wohl oder übel gezwungen, die verlangten Mieten zu zahlen und haben obendrein noch am nächsten Umzichtage die ebenfalls erhöhten Umzugskosten zu tragen, denn auch die Spediteure nützen die Konjunktur nach Gebühr aus. Doch nicht allein die Wohnungsmieten sind plötzlich in die Höhe gegangen, auch die Mieten für Geschäftsräume sind ganz bedeutend gestiegen worden. Einige große Geschäftsinhaber auf der See- und Pragerstraße sind um jährlich

## Starrer Sinn.

(13. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

Roman von L. Haidheim.

Wenn's auch noch nicht veröffentlicht ist, so weiß doch die ganze Gegend, daß Du einer bist, der nicht bloß an den Geldsack denkt. Ubrigens allerhand Achtung vor Deinem Geschmack, Nils", meinte Cajus Wohland.

Es ging wenig förmlich zu zwischen dieser Jugend. Auch junge Damen kamen heran und beobachteten neugierig Nils' Braut; sie konnten dem liebenwürdigen Wesen Charlottes nicht widerstehen und freundeten sich beinahe mit ihr an.

„Wir wollen Sie auf Moyenburg besuchen. Melden Sie uns bei Frau Jensen an, wir trinken, wenn Schöfelei ist, alle Winter Kaffee bei ihr," sagten sie beim Abschied.

Nils war des ewigen Geredes und Getues müde.

„Komm, dort ist der Kanal, da sind wir allein!" sagte er mißmutig.

„Ich ja", erwiderte Charlotte, „ich habe ohnehin noch kein ärötlisches Wort von Dir gehört!"

Hinter einer aus Planken gebauten Hütte umarmte und küßte er sie, und wenngleich seine Liebessungen etwas flüchtiges hatten, so schob sie das auf die Furcht vor der Gefahr, überrascht zu werden.

„Wir sind doch wenigstens bei einander! Ach, Nils, wenn Du Deine gute Mutter doch versöhnen könnten!", seufzte Charlotte.

„Wenn ich's auch könnte, mein Herzchen, ich tate es jetzt nicht. Läßt sie mich nur entbehren, sie hat es ja so gewollt. So wie es jetzt ist, habe ich freie Hand und brauche ihre Prinzipienrei-terei nicht."

Charlotte sah ihn erschrocken an. Nils lachte. „Läßt Dich nur nicht anstecken von ihrer Pedanterie", sagte er.

Dann erzählte er ihr von seinem jetzigen Leben. Was der Stahlberg für ein bedeutender Mensch sei, daß er den Kopf voll tausend Plänen habe und dabei doch immer klar und zielbewußt sei. Und was für einen schneidigen Geschäftsbetrieb er habe. Da gäbe es kein länges Hin und Her, da hieße es einfach: Willst Du oder willst Du nicht! Worte verlieren er nie. Und das Geld! Das fliege bei ihm nur so aus und ein. Nicht bloß nach Tausenden, sondern nach Zehntausenden und höheren Summen! Und Kreidt hatte Stahlberg! Schier unglaublich. Natürlich war's nicht lautere eigenes Geld, aber Banken und Privatleute stellten ihm jede Summe zur Verfügung. Und Stahlberg gab so hohe Zinsen wie kein anderer Institut.

„Und Du hast ihm Dein Geld auch gegeben?" fragte Charlotte.

„Ha, wißt Ihr es auch schon?" lachte er triumphierend.

„Baron Gellarstierna hat es erzählt", erwiderte Charlotte.

„Ja, das konnte ich mir freilich denken. Die Füchse hat er also gekauft? Natürlich hab' ich mein Geld ins Geschäft gegeben; dafür bin ich jetzt wohlbestallter Kompagnon von Stahlberg und bedauere nur, daß ich nicht fünfmal so viel einzahlen konnte."

In dieser Weise sprach Nils eine ganze Weile, während sie den einsamen Kanal entlang liefen und er zuweilen anhielt, um seine Braut zu küssen.

Er dachte mit heimlichem Triumph daran, daß Jan damals auf dem Deich so begeistert von Charlotte gesprochen. Der hatte nun das Nachsehen. Aber Nils erzählte davon keine Silbe und fragte

nur: „Wie ist denn Jan? Ließ er sich wegen Dinas nichts merken?"

„Nein, er machte nur, als Deine Mutter nach ihr fragte, eine Bemerkung, als ob niemand recht flug aus Dina würde."

„Na, das kann ich mir denken, der Begemannsche Stolz läßt es nicht zu, daß sie ihre Enttäuschung zeigt. Und Dina friegt zehn für einen. Wie ist denn Jan gegen Dich?"

„Sehr rücksichtsvoll, Nils. Er hält treu zu Dir und forderte mich deshalb zum „Schöfeln“, wie Ihr sagt, auf. Deine Mutter merkte es sofort; er leugnete es auch gar nicht."

„Er ist ein guter Kerl, der Jan! Ein bisschen mehr Intelligenz könnte er schon haben, aber helle Erkenntnis fehlt ihm nicht", lachte Nils überlegen, an seine Stirn tippend.

Sie waren inzwischen umgekehrt und gerieten wieder im Flusse auf die Bahn und in das Gewühl dort, das jetzt noch viel größer war als vorher.

„Ich wollte, wir träfen Jan bald, ich habe mich verpflichtet, um 4½ Uhr im Kontor zu sein", sagte Nils und blickte suchend umher.

„Sobald schon, Liebster?" fragte Charlotte.

„Ja, mein Kind, daran mußt Du Dich jetzt gewöhnen. Das Geschäft ist des Mannes Lebensberuf, die Liebe nur der Pflichterfüllung abgestohlen; irgend ein Franzose nennt die Liebe des Mannes „nur ein Episode!“

„Nils! Um Gotteswillen, das Schönste, Heiligste, was wir im Leben haben —“

„Schönste! Heiligste! Und das Zeitraubendste, wenn wir hinter dem Erwerb her sind. Runzelt nur kein Wäulchen! Und gar feuchte Augen! Höre, Lotti, Du mußt mir zu Liebe ein wenig mildesteren denken lernen. Als Student ist ja jeder lustig und sorglos, aber jetzt heißt's der

1000 bis 10000,- Goldmark.  
hat der Haushalt in den letzten Jahren eine kleinere Krise durchgemacht und eine kleine Aufbesserung wäre ihm wohl zu gönnen gewesen.

S. Dresden, 5. April. Walberholungsstätten und Heilstätten. In bezug auf Walberholungsstätten hat der Rat zu Dresden (Gouvernement) kürzlich dahin entschieden, daß Walberholungsstätten, insoweit Besucher in denselben über Nacht bleiben und ständige Aufsicht genießen, als Heilstätten zu gelten haben; die Krankenanstalten müssen deshalb den vollen Verpflegungsübernehmen.

Dürrröhrsdorf, 6. April. Am Donnerstag feierte Herr Gemeindevorstand Pehold sein 25-jähriges Amtsjubiläum. Es wurden ihm zahlreiche Ehrungen zuteil.

Ramenz, 6. April. In letzter Zeit sind hier als wie auch in Baunzen mehrere Fahrzeuge gestohlen worden. Den Bemühungen unserer Polizei ist es jetzt gelungen, den Dieb in der Person des Arbeiters Panack aus Großwolfa bei Baunzen festzunehmen. Er hatte abermals in Baunzen ein Rad gestohlen und suchte es hier zu veräußern, was ihm zum Verhängnis wurde. Es erfolgte seine Einlieferung an das Königliche Amtsgericht.

M. Riederoderwitz, 6. April. Ein Sittlichkeitsverbrechen an einem 5jährigen Mädchen verübte hier der Arbeiter Bucke. Der ihm drohenden Verhaftung wußte er durch Flucht zu entgehen; Bucke ist 50 Jahre alt, von kräftiger Statur, er war mit schwarzer Jackettanzug bekleidet.

Ebersbach, 6. April. Der Streik in den August Höferschen Pianofortefabriken in Löbau-Georgswalde dauert immer noch an und der Zugang neuer Arbeitskräfte wird durch Streikposten usw. möglichst zu verhindern gesucht. Trotzdem sollen mehr als hundert Erfaharbeiter in den Etablissements Aufnahme gefunden haben und diese Zahl wird mit jedem Tage verstärkt. Umso trügerisch erweist sich die Streikleitung, welche neben den in geharnischtem Stil gehaltenen Flugblättern und Zeitungserklärungen neuerdings überall Bettel verteilt und angeschlagen hat, die das Schlagwort tragen: „Wer bei der Firma Höfer in Georgswalde und Löbau Streikbruch verübt, stiehlt seinen Klassengenossen das Brot!“ Als bemerkenswert ist es jedenfalls anzusehen, daß sich der Inhaber einer Pianofortefabrik in Georgswalde bis jetzt wenig dazu verstanden hat, die sogen. Rödelführer oder andere Verfechter des Höferschen Streiks in seinem Wirkungskreis aufzunehmen, wie dieselben auch wenig Aussicht haben, in das frühere Arbeitsverhältnis zurückzukehren zu können.

Oybin, 6. April. Schadensfeuer. Sonnabend mittag gegen 12 Uhr brannte das in der Töpferstraße gelegene Ulrichsche Bauernhaus fast vollständig nieder. Obgleich Hilfe schnell zur Stelle war, konnte doch nur sehr wenig gerettet

Mutter beweisen, daß ihr Junge kein Junge mehr ist, sondern ein Mann, der mit aller Energie seinen eigenen Weg zu machen entschlossen ist. Da kommt Jan Begemann!

Es gab einen eiligen Abschied ohne Kuss. In Nils' Augen lag der Wunsch, eilig fortzukommen.

Jan fragte nicht, ob Charlotte sich gut unterhalten habe, das hätte ihm unzart gedünkt.

Schweigend ließen Jan und Charlotte weiter dem Restaurationszeit zu. Als sie gar zu lange schwieg und sein verstohlerner Blick ihr ihre Enttäuschung verriet, begann er von Cäcilie Wohland, dem Backfisch, zu erzählen. Nach und nach lächelte sie, und plötzlich mußte sie über seinen Bericht laut auflachen.

So traten sie mit heiteren Mienen in das Zelt. Jan suchte und fand einen stilleren Edplatz, und Charlotte trank mit Behagen den Tee, den er ihr bringen ließ.

„Kommt Nils morgen wieder?“ fragte Jan endlich vorsichtig.

„Ich habe ihn nicht gefragt. Er sagte, er habe vollauf zu tun, und der Pflichterfüllung müsse — müsse —“

„Er seine Wünsche zum Opfer bringen“, erinnerte Jan, als sie stockte und verlegen nach einem Worte suchte, das ihre Bitterkeit nicht verriet. „Darin hat Nils sehr recht, Fräulein Chrit, es wird ihm schwer genug ankommen.“

Charlotte fühlte wieder eine innige Dankbarkeit in sich aufsteigen für diesen feinen Herzengespräch, mit dem Jan immer das zu sagen wußte, was sie beruhigte.

Bald darauf brachen sie auf; Jan brachte Charlotte zu Frau Jensen und plauderte dort noch ein Viertelstündchen. Er erzählte, daß alle bekannten Nils Glück, bei Stahlberg so rasch ankommen, wünschen, und daß dieser erflört hätte,

bestand und auch großer Preis mit einer gewesen war. Der neue Besitzer erlebte großen Schaden, da er nicht versichert hatte und er sein Haus bereits innen und außen recht ansehnlich hatte erneuern lassen. Auch bedauert man allgemein den früheren Besitzer, welcher noch im selben Hause wohnte und dem auch viele Sachen verbrannte sind. Die Brandurache ist bis jetzt noch unaufgeklärt.

Guben, 6. April. Unfall. Während eines Gesprächs am vorigen Sonnabend in der Nähe der Bongeschen Fleischerei zwischen den Herren Gutsbesitzer Adolf Wünsche und Fleischermeister Hermann Lange rutschte letzterer, der ein scharfes Fleischermesser in der Hand trug, auf dem schlüpfrigen Boden, so ungünstig aus, daß er beim Hinfallen Herrn Wünsche derartig an der Wade verletzte, daß dieser sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

Schandau, 6. April. Wie lebhaft dieses Jahr der Elbschiffahrtverkehr von Böhmen nach Sachsen bereits gewesen ist, erfreut man daran, daß voriges Jahr vom 1. Januar bis mit 3. April nur 341 beladene Schiffe und 8 Flöße zur Abfertigung gelangten, während es heuer bereits 1014 Schiffe und 38 böhmische Flöße sind.

Leipzig, 6. April. 12. Deutsches Turnfest in Leipzig. Auf eine Eingabe des Vorsitzenden der Deutschen Turnerschaft hat der Rat der Stadt Leipzig unter Vorbehalt der Zustimmung der Stadtverordneten, an der natürlich nicht zu zweifeln ist, sich damit einverstanden erklärte, daß das 12. Deutsche Turnfest im Jahre 1918 in Leipzig abgehalten wird. Bekanntlich wird in demselben Jahre die Einweihung des Volkschlachtdenkmales, das sich seiner Vollendung nähert, stattfinden.

Olbernhau, 6. April. Der Postidestrandant Götsche, der am 17. März nach Unterschlafung von 30 000,- von hier entflohen und sich auf der Flucht unter dem Namen eines Kaufmanns Wendelin aus Baunzen eine Nacht in Dresden aufhielt, ist in Berlin gefangen worden, aber als er bemerkte, daß er verfolgt wurde, alshald im Gedränge der Friedrichstraße verschwunden. Die Postverwaltung hat die auf seine Ergreifung ausgesetzte Belohnung auf 800,- erhöht.

Olbernhau, 6. April. Ein Großfeuer kam am Sonntag abend im Gasthof zu Hirschberg aus und äscherte bei dem starken Winde sämtliche Gebäude des Besitztums ein. Durch Flugfeuer wurde das danebenstehende Weber'sche Wohnhaus in Brand gesetzt und ebenfalls vernichtet. Außerdem sprang das Feuer auch auf das Grundstück des Sattlermeisters Ihle über und äscherte es ein. Durch den Sturm wurde eine so starke Glut entfacht, daß fast gar nichts gerettet werden konnte. Der Besitzer des Gathofes Neubert wurde wegen Verdachts der Brandstiftung in Haft

Nils Jensen sei just aus dem Metall, aus dem er die Leute brauche — intelligent und tüchtig in jeder Hinsicht.

So finster Frau Jensens Blüde auch schien, Jans Worte waren doch Balsam für ihr Herz.

Die ältesten Leute im Lande konnten sich eines so frühen und so harten Winters wie in diesem Jahre nicht erinnern. Glücklicherweise herrschte für eine Reihe von Tagen Windstille, so daß die Lust am „Schöfeln“ sich bis zur Leidenschaft steigerte.

Fern wohnende Holländer kamen auf den Kanälen daher, um ihre Verwandten im friesischen Lande zu besuchen; ganze Gesellschaften machten Touren nach Holland hinein und Freunde, die sich lange nicht gesehen, machten sich jetzt die schöne Schlittenbahn zunutze. Das sonst so phlegmatisch scheinende Volk beider Länder hatte die gewohnte Schwierigkeit körperlich und geistig abgestreift.

Auf den Höfen bekam sogar das Gefinde so viel freie Tage wie möglich, um teilzunehmen an der allgemeinen Lustbarkeit und niemand blieb zu Hause, der nicht muhte.

Doch die Weihnachtszeit herankam, vergaß man beinahe, umso mehr, als bei den Angefeierten viel weniger der Christabend als der St. Niklasabend gefeiert wurde.

Jan war einige Male auf der Movenburg gewesen, um Charlotte zu fragen, ob sie seine Begleitung für das Eislaufen annehmen wollte.

Sie hatte zur heimlichen Beerdigung Frau Jensen abgelehnt; ohne Nils wollte sie lieber nicht geben. Endlich brachte Jan aber ein Briefchen aus der Stadt mit, wo er Nils „auffällig“ getroffen haben wollte, und in diesen flüchtigen Zeilen bat Nils seine Braut, Jans Begleitung

zu Weiberbis Beerdigung zu kommen — einer einzigen Male wieder ausgetragen.

Großen, 6. April. Auf der Weltausstellung zu Brüssel werben 17 Firmen des Erzgebirges auf Anregung des Gewerbeaufsichtsbeamten Löger über vorragende Arbeiten der Erzgebirgsindustrie ausstellen. Die Firma Weißig in Zwickau hat diese Ausstellungen bereits häufig erworbene. Gegenwärtig warten sie hier für engere Besichtigung ausgestellt.

### Aus den Nachbarschaften.

M. Görlitzau, 6. April. Durch den in Aussicht stehenden Gleisabschluß Görlitzau-Schönland wird die Stadt einen erfreulichen Aufschwung nehmen. 8 bedeutende Industrieunternehmungen werden an der Bahlinie gesiedelt. Die Berliner Hilfsfabrik A.G. hat in Unterhändlung wegen Ankauf eines umfangreichen Berliner Grundstücks, um dort eine Hilfsfabrik zu errichten. Ein zweites bedeutendes Unternehmen plant die höchsten Garbwerke, zu weitem Raum erworben wurde. Auch eine große norddeutsche Stahlgiesserei unterhandelt wegen Ankauf von Land, um daselbst eine Zweigfabrik zu errichten.

### Der Untergang der „Räthe Thomas.“

Wie wir bereits gestern meldeten, ist die englische Bark „Räthe Thomas“ auf der Fahrt von Antwerpen nach Calais von einem unbekannten Dampfer in den Grund gehobt worden.

Der einzige Überlebende ist der Schiffsjunge Jakob Nelson, welcher über den Unfall die folgenden Einzelheiten berichtet: Es war um 4 Uhr früh gestern morgen, als der Knabe durch einen heftigen Stoß aus dem Bett geschleudert wurde. Er eilte an Deck und sah, wie ein großer Dampfer, dessen Bug in die Borde gedrungen war, sich mit aller Dringlichkeit zu befreien suchte, was ihm auch in wenigen Augenblicken gelang. Der Dampfer fuhr rückwärts und war bald darauf verschwunden. Nelson eilte auf die Brücke, wo er den Kapitän und den ersten Offizier mit deren jungen Frauen völlig angekleidet vorfand. Von der 18 Mann zählenden Mannschaft war auch die Mehrzahl bereits an Deck. Die „Räthe Thomas“ befand sich im Schlepptau des kleinen Dampfers „John Bull“, der jedoch ebensoviel wie der große Dampfer, der das Unheil angerichtet hatte, Anstalten traf, der rasch sinkenden Bark zu Hilfe zu kommen. Die Frau des Kapitäns rief mit durchdringender Stimme um Hilfe, während die Frau des ersten Offiziers, eine noch ganz junge Dame, sich außer

anzunehmen und ihn wie das vorige Mal zu treffen.

Charlotte strahlte vor Freude. Als sie aber hinausging, um für Jan eine Tasse zu holen, sagte Frau Jensen: „Jan, mein Junge, was hast Du eigentlich dabei, Stelldecks zu veranstalten, bei welchen Du dann überflüssig wirst?“

Er sah ihr voll und klar in die Augen.

„Wenn Du es denn wissen willst, Tante, ich will Nils seinen Schutzgeist nicht vergessen lassen; er ist so hinter dem Gelde her, daß ihm sein Brautstand ganz Rebenlaube wird. Ob Du redest daran tuft, ihm Dein Haus zu verschließen, das mußt Du besser wissen als ich.“

Die alte Frau, die seit Charlottes Anwesenheit im Hause viel freundlicher aussah als früher, lächelte plötzlich herzlich auf.

„Wenn Du Flügel hättest, Jan, könnte ich Dich für unseren Schuhengel halten!“ scherzte sie.

„Ja — wenn, Tante! Du glaubst nicht, wie oft ich an das Wörtchen „wenn“ denke! Aber lache öfters so! Ich glaube, ich habe Dich noch nie so lachen gesehen wie heute. Du wirst ordentlich versprüht dadurch.“

Als Charlotte am Nachmittag in ihrem einfachen Kleid auf ihren Begleiter wartete, erzählte ihr Nils' Mutter:

„Unsere Antje hat von Frau Montje gehört, daß sich Dina ein prächtvolles, mit Pelz besetztes Sammetkleid aus Berlin hat kommen lassen. Sie ist schon mehrere Male auf dem Eife gewesen und ganz umgeben von jungen Herren. Nun sie wissen, daß Nils nicht um Dina wirkt, geben sie mutiger voran. Und ich bin von Herzen froh, daß sie sich nicht weiter fräßt.“

(Fortsetzung folgt.)

zulassen. Er kann sich bloß erinnern, daß die Barke ihn plötzlich auf die Seite legte, und nun schwante die See gurgelnd durch das gähnende Loch in das Innere. Da erwischte Nelson einen Rettungsring und sprang weit ab vom Schiff ins Wasser, um nicht von dem Strudel, den das sinkende Schiff verursachte, in die Tiefe gezogen zu werden. Ein paar Wellen gingen über ihn hinweg; und als er sich noch einmal umschauten, sahen sie die sinkenden Waffer bereit über der „Räthe Thomas“ geschlossen. Nelson schwamm in der Richtung nach dem Schleppdampfer, der jetzt wohl ein halbes Kilometer entfernt, untätig auf den Bogen läufelte. Plötzlich gewahrte er neben sich den dritten Offizier der Barke Ramens Strangmann. Dieser schwamm mit großer Schwierigkeit, weil er schwere Wasserschläge trug. Nelson versuchte, ihm diese abzugeben, aber es war unmöglich. Strangmann, der schon versiegende Schiffbrüche erlebt hatte, meinte, er werde sich schon über Wasser halten. Nelson sollte nur vorans schwimmen und den Schleppdampfer zu Hilfe schicken. Aber als der Knabe endlich sein Ziel erreichte, war er so erschöpft, daß er ohnmächtig auf Deck niedersank, ohne genügende Auskunft gegeben zu haben.

Der Kapitän des Schleppdampfers, der gleichfalls in Falmouth eingetroffen ist, behauptet, er habe lange Zeit auf der Stelle des Unglücks gefreut, ohne eine Sturz von der übrigen Mannschaft zu führen. Er findet es unbegreiflich, wie der fremde Dampfer mit der Seite zusammenstoßen konnte, weil deren Dächer hell brannten. Die Boote sei so schnell gesunken, daß die Leute auf dem Schleppdampfer kaum Zeit gehabt hätten, das Tau zu fassen. Man vermutet, daß der Dampfer, der das Unglück verursachte, die „Idia“ war, die vorgestern mit stark beschädigtem Bug in Besitzung einlief und angeblich in Collision mit einem Leichtschiff geraten war.

## Die Wallen-Katastrophen von verdeckten Gründen.

Rückstehend bringen wir die Bilder der beiden berühmtesten Astronauten Dr. Delbrück und Professor Abegg, ebenso eine Skizze der Fahrt des Ballons "Sankt Paulus".



#### **2. Einheitsrechnungssatz: Br. Reflexivit.**

Der Vorsitzende des Pommerschen Vereins für Luftschifffahrt, Landrat von Brünig, gibt zu der Katastrophen des Ballons "Pommern" noch folgende Darstellung: - Nach der schweren Collision



#### **Transfer Wines**

vielleicht unmittelbar nach dem Kuffrieg nahten wir als selbstverständlich an, daß Dr. Delbrück so bald als irgend angängig landen würde. Ich verfolgte darum den Ballon im Automobil mit Frau Verbandszeug und zwei Sachverständigen Herren, um den zweifellos Verletzten zu Hilfe zu kommen, falls sie die Landung vornehmen könnten, bis etwa 25 Kilometer nördlich Stettin. Als



**Die Reisetexte Hollands - Romanzen**

uns dort von Eingesessenen berichtet wurde, der Ballon sei in großer Höhe nach dem Haff zu geflogen, stand es bei uns fest, daß die Insassen nicht Herren des Ballons und somit voraussichtlich verloren seien. Tatsächlich waren sämtliche Herren beim Anprall an die Fabrik schwer verletzt worden und außerstande, in das Tautwerk zu klettern. Dies aber wäre die einzige Möglichkeit gewesen, die Herrschaft über den Ballon wieder zu gewinnen, da die Ventilleine gerissen und durch unfreiwilligen Ballastverlust eine große Höhe erreicht war, die Steilkleine also nicht gezogen werden konnte. Den Kopf hatte Herr Dr. Delbriic — Baurat Benduhn war nicht mehr zum Bewußtsein gekommen — also nicht verloren; nur war er machtlos.

#### **Recent Titles**

— Die Feier des Zeppelin-Mittes. — Die französische Anregung, das Andenken an den bekannten Zeppelin-Mitt 1870 durch eine Feier zu begehen, hat so gut wie gar keine Aussichten, akzeptiert zu werden. Der Plan geht von einem Weissenburger Malermeister aus, — einem der Hauptförderer des Weissenburger französischen Denkmals. „Bei diesem Plan“, so läßt sich die „Böss. Zeit.“ schreiben, „spricht persönliche Eitelkeit stark mit; der Mann möchte einmal wieder von sich reden machen und sich in Erinnerung für den französischen Orden bringen, der ausblieb, weil die deutsche Regierung die französische wissen ließ, man möge vorerst mit der Ordensverleihung an Angehörige des Reichslandes absehen.“ Graf Zeppelin hat der „Straßburger Post“ mitgeteilt, daß er an einer Gedächtnisseier zur Erinnerung an seinen Battouillentritt 1870 auf seinen Fall teilnehmen werde.

— Unter Hinterlassung von einer Million Mark Passiven ist der Großviehhändler Hermann Schmidt in Hirschaid bei Bamberg flüchtig geworden. Einige Viehhändler Norddeutschlands sollen mit größeren Summen in Mitteidenschaft gezogen sein, darunter eine Berliner Viehcommissionsfirma am Rogerviechhof in Friedrichsfelde mit über 100 000 Mk. In Begleitung Schmidts, der verheiratet ist, befindet sich eine Berliner Dame, mit der er seit längerer Zeit ein Liebesverhältnis unterhielt. Nach den bisherigen Feststellungen nimmt man an, daß Schmidt 300 000 Mk. mitgenommen hat. Der Konkurs ist angesetzt.

— Die Aschenurne im Straßenbahnwagen. In einem Straßenbahnwagen in Köln entdeckten Angestellte eine Aschenurne mit verlebter Blombe. Eine kleine Metallplatte ließ erkennen, daß die Urne Aschenreste eines verstorbenen Neuwieder Schreinermeisters enthielt. Sie sollte von den Angehörigen aus Mainz nach Neuwied übergeführt werden und wurde auf der Eisenbahnfahrt gestohlen. Der Dieb scheint später zu der Erkenntnis gekommen zu sein, was er sich aneignete, und setzte dann die Urne in den Straßenbahnwagen.

— Das verräterische Taschentuch. Eine wichtige Rolle spielt in einer großen Untersuchung gegen einen Eisenbahndieb eine Kleinig-.

... ein Taschentuch, dessen Eigentümer nicht bekannt ist. Mitte Februar wurde bei einem Eisenbahndiebstahl ein 27 Jahre alter Chemiker August Hameringhausen aus Frankfurt a. M. abgefasst, der jetzt in Leipzig in Untersuchungshaft steht. Mit diesem Diebe, der die Strecken Halle—Leipzig, Frankfurt—Köln, Köln—Hannover, München—Leipzig usw. abzufahren pflegte, beschäftigt sich auch die Berliner Kriminalpolizei. Es unterliegt keinem Zweifel, daß der Verhaftete den Eisenbahndiebstahl in der letzten Zeit gewerbsmäßig betrieben und davon gelebt hat. Zur Aufklärung eines großen Diebstahls ist es nun wichtig, den Eigentümer eines Taschentuches zu ermitteln, das man bei dem Verhafteten fand. Es ist ein weißes Taschentuch, auf dem der Name v. Wegnern eingestickt ist. Jedenfalls hat H. versäumt, sich dieses Taschentuches zu entledigen.

**Vom Sturm zerstörte Gemälde.** Der äußerst heftige Sturm, welcher in der Nacht vom Donnerstag zum Freitag herrschte, hat in der alten Pinakothek in München ein Oberlicht-Fenster ausgehoben und gegen das Gemälde die „Grablegung Christi“ von van Dyk geworfen. Ein Stück der Scheibe streifte den Karmel der Madonna. Es besteht begründete Aussicht, daß Bild wieder so herzustellen, daß keine Spur von der Verlezung übrig bleibt.

— **Hohes Alter.** Der in Gemünd i. d. Eifel ansässige kgl. Erziehungsmeister a. D. Wilhelm Bith beging bei vollkommener Gesundheit im Kreise seiner Angehörigen den 100. Geburtstag. Seine erst vor zwei Jahren verstorbenen Geschwister hatten ebenfalls das hohe Alter von 88 bzw. 92 Jahren erlangt.  
Die Rentenanstalt hat keine Wünschelurkunde

— Die Zentrumspresse, das beste Wursthäppchen. In dem ultramontanen Lauber- und Frankenboten war dieser Lage zu lesen: „In ein katholisches Haus gehört auch eine katholische Zeitung. Auch das kaufende Publikum soll darauf sehen, daß es seine Ware bei Bäckern, Weingern und Kaufleuten in Zentrumslätern eingepackt bekommt.“ Ein wahrhaft frommer Wunsch!

— Zum Mülheimer Eisenbahnunglück.  
Der Zustand mehrerer bei dem Unglück schwer verletzter Soldaten hat sich in den letzten Tagen nicht gebessert. Bei einigen ist sogar eine Verschlechterung eingetreten, so daß leider damit gerechnet werden muß, daß das Eisenbahnunglück noch weitere Opfer fordert. Höheren Orts wurde erneut Bericht über das Befinden der in Hospitals liegenden Soldaten eingesordnet. Die Katastrophe gibt fortgesetzt Anlaß zur Erörterung der Frage, ob die nötigen Sicherheitsvorkehrungen außer acht gelassen wurden, und ob die neuen kostspieligen Bahnhofsanlagen in Mülheim die nötigen Garantien dafür bieten, daß eine Wiederholung solch großen Eisenbahnunglücks nicht zu befürchten ist. Diese Fragen werden auch im Abgeordnetenhaus Anlaß zu Interpellationen geben.

— Urteil im Prozeß Hochberg-Barnes. Der Minenspekulant Barnes, welcher behauptet, vom früheren Grafen Hochberg Briefe des deutschen Kronprinzen erhalten zu haben (siehe unseren gestrigen Bericht), wurde vom Kriminalgericht unter der Anklage des großen Diebstahls wegen widerrechtlicher Aneignung von 30 000 Dollar aus dem Fonds der Cottonwood Creek Copper Co. schuldig gesunden. Das Strafmaß wird später bestimmt werden.

— Ratenweise. Ein Herr, dem vor einiger Zeit hundert Mark gestohlen wurden, erhält folgenden Brief: „Sehr geehrter Herr! Ich habe Ihnen Ihr Geld gestohlen. Nun kriege ich's auf einmal mit Gewissensbissen zu tun und schicke Ihnen einliegend zwanzig Mark. Sowie ich wieder Gewissensbisse kriege, erhalten Sie mehr.“

wieder Gewissensbisse kriege, erhalten Sie mehr." — Was ein Polizeihund kostet. An den Gendarmerieschulen zu Böhlau und Einbeck sind bekanntlich neue Kurse in Dressur und Führung von Polizeidiensthunden eingerichtet und in Saarbrücken bereits 20 Fußgendarmen in der Behandlung dressierter Hunde ausgebildet worden. Für die Unterhaltung der Diensthunde, für deren Behandlung sich natürlich nicht jeder Polizeibeamte eignet, werden bei der königlichen Polizeiverwaltung 13 bis 15 M<sup>r</sup>. monatlich gezahlt. Die Fütterung dieser Tiere darf nicht wie bei Hunden gewöhnlichen Schlages geschehen, sie muß namentlich auf möglichste Schonung des geschärften Geruchssinnes gerichtet sein. Es eignen sich auch nicht alle Hundearten für den Polizeidienst; nach den bisherigen Erfahrungen verdienen deutsche Schäferhunde, Dobermanns, Airedales und Rottweiler den Vorzug. Das Alter der anzuschaffenden Hunde soll zweimalig zwischen 10 und 18 Monaten schwanken. Dressierte Hunde sind unverhältnismäßig teuer, andererseits aber auch so fehlerhaft abgetötet, daß die Korrektur ihrer

bedient mehr Zeit und Raum verlangt, als die Abrichtung roher, unverdorbneter Tiere, die auch ungleich billiger zu haben sind. Es ist den Kreisen usw., welche Gendarmen befehls deren Ausbildung Hunde zu überweisen beobachtigen, daher empfohlen worden, die Hunde zunächst auf eine dreiwöchige Probe zu laufen, da sich häufig während der Abrichtung die Unbrauchbarkeit der Tiere herausstellt. Die meisten Verkäufer gehen auf diese Bedingung ein. Von den 18 Hunden eines Kreises in Saarbrücken waren acht auf Probe geläuft, von diesen muhten fünf als ungeeignet zurückgegeben werden. Zur Dressur der Polizeidiensthunde gehören auch gewisse Ausbildungsgeräte, wie Verbrennerzüge, Sprunggestelle usw., die, wie durch die Abhaltung der Kurse entstehenden Kosten, Kommandozulagen usw., aus der Staatsklasse bestritten werden. Endlich ist auch die Haftpflichtversicherung zu berücksichtigen, denn auch ein Polizeihund kann einmal Unzug treiben oder daneben greifen; die Jahresprämie — verschiedene Versicherungsgeellschaften haben sich zu einem Betrage von 5 Mt. bereit erklärt, die Haftung zu übernehmen — ist zwar nicht allzu hoch, sie ist aber bei einer großen Anzahl von Polizeihunden ebenfalls zu den Kosten zu veranschlagen.

Die neue Affäre Toselli. Die ehemalige Prinzessin Luise von Toskana, die vor 8 Jahren den Pianisten Enrico Toselli geheiratet hatte, will sich, wie wir gestern meldeten, wieder von ihrem Mann scheiden lassen. Frau Toselli hat sich unter Mitnahme ihres Sohns Emilio bereits aus Florenz entfernt und will von der Schweiz aus ihre Scheidung betreiben. Der langjährige juristische Vertrauensmann von Frau Toselli, der Berliner Justizrat Dr. Franz Ivers, wird sich nach dem augenblicklichen Aufenthaltsort Frau Tosellis begeben, um mit ihr die neugeschaffene Situation zu besprechen. Frau Toselli lebt schon seit längerer Zeit in Unfrieden mit ihrem Gatten, nicht allein wegen finanzieller Angelegenheiten, sondern weil er sie mit seiner Eifersucht förmlich verfolgt. Außerdem ist Frau Toselli das Leben in Florenz zu einsam, weil sie so gut wie keinen Verkehr hat. Der wichtigste Beweggrund zu der geplanten Scheidung liegt aber in der Absicht der Frau Toselli, sich dem sächsischen Hof wieder zu nähern; sie glaubt, daß, wenn sie erst von ihrem Mann geschieden ist, sie dort ein größeres Einigekommen finden und es ihr vielleicht möglich sein werde, in bestimmten Zeiträumen wieder ihre Kinder zu jehen. Frau Toselli beabsichtigt, in Genf mit ihrem Anwalt Va Chapolla die Scheidungsangelegenheit zu betreiben. Wahrscheinlich werden die einleitenden Schritte von Zürich aus geschehen, wo Frau Toselli das schweizerische Bürgerrecht erwerben müßte, um des Schutzes der schweizerischen Gerichte in ihrer Sache rechtmäßig zu werden.

Napoleons Haus auf Elba unter Hamer. Wie gemeldet wird, gelangt das historische Haus Napoleons I. auf Elba samt seinen geschichtlichen Erinnerungsschätzen dieser Tage zum Verkauf. Es wird angeregt, durch eine nationale Sammlung das Denkmal vor dem Verschwinden zu retten.

Eine Kleinkinderausstellung wird dieser Tage in London beginnen. Zwei sogenannte Krippen sind eingerichtet, deren eine nur englische Babys in ihren Naturseries zeigen wird, während die andere mit den kleinen und kleinsten aller Nationen und Völker beschickt worden ist. Und zwar werden diese kleinen Menschlein nicht etwa nur in lebenswahren Wachsabbildungen auf der Bildfläche erscheinen, sondern in wirklich lebendigen, zappelnden und schreienden Exemplaren. Einen gewiß hochinteressanten Gegensatz zu dem anmutigen Bilde, daß die echten englischen Kinderstuben mit ihrem lebenden und bewegungsfreien Inventar geben werden, dürfte das bunte Leben und Treiben in der internationalen Krippe bieten. Neben blauäugigen, zartrosigen Säuglingen und blondblonden, altklugen Dreikäsehochs aus deutschen Landen, aus Norwegen, Schweden, Holland und Finnland werden winzige Vertreter der Rasse mit dunklerer Haut und dunklem Haar und schwarzen, glutvollen Augen ihre Daseinsberechtigung bezeigen. Das sonnige Italien und Spanien, Ungarn und die Balkanländer haben einige ihrer schönsten Menschenknospen entstellt. Und noch aus viel weiterer Ferne sind kleine Erdenvölker am Themseufer gelandet, um sich von den Ausstellungsbesuchern anstaunen zu lassen. Die ebenholzfarbenen Abkömmlinge von Negern aus Sansibar und Karolina werden mit den schwärzlich überhauchten Sprößlingen von Hindumitttern und den bräunlichen Herzblättchen mancher feinen Squaw um die Gunst des Publikums werben. Auch Japan und China beteiligen sich an der

Ausstellung.

— Über eine heldenmütige Rettungsboot berichtet die in Wladivostok erscheinende Zeitung „Deutsche Sprache“ folgendermaßen: Am 4. Februar kam in unserem Hafen der Dampfer „Slavonia“ der Hamburg-Amerika-Linie an und berichtete: Als er auf dem Wege nach Wladivostok 150 Meilen von der Insel Askold entfernt sich befand — es war am 2. Februar 6.30 Uhr morgens — bemerkte der erste Offizier Herr Paul Hagemann, der gerade die Woche hatte, unter 30 Grad nördlicher Breite, 130 Grad östlicher Länge, ein Boot, das mit gebrochener Lage auf dem Meer hin und her trieb. Herr Hagemann meldete dies sofort dem Kapitän des Dampfers „Slavonia“ und nahm selbst den Raus auf das Boot zu, auf dem er Menschen wahrgenommen hatte. Die See war sehr stark bewegt und das Boot, ein Fischtrüter, war bald sichtbar, bald verschwand es in den Wellen. Um 7 Uhr morgens war der Dampfer in der Nähe des Kutters angelangt. Leutnant Hagemann ließ ein Rettungsboot klar machen, und nachdem er bestieg, er mit dem Bootsmann Chlotovo und drei chinesischen Matrosen das Boot, um die Schiffbrüchigen zu retten. Bei dem starken Wellengang war es äußerst schwierig, sich dem Boot zu nähern. Noch 35 Minuten harter Arbeit gelang es endlich, die fünf halb erstickten und erschöpften Insassen (Koreaner) in das Rettungsboot überzunehmen. Am Dampfer angekommen, konnten die fünf halbtoten Menschen nur so an Bord gebracht werden, daß man sie an Seile band, die quer über den Körper gelegt wurden, worauf die Besatzung des Dampfers „Slavonia“ sie hinaufzog. Als die Koreaner an Bord genommen waren, konnten die mutigen Retter selbst nur mit großer Mühe an Bord steigen. Beim Behör der Retter sagten sie, daß sie schon 16 Tage und 18 Nächte hilflos auf dem Meer umhergetrieben waren, die letzten fünf Tage und Nächte ohne jede Nahrung. Mit Hilfe des Schiffsbartes und dank der sorgfältigen Pflege wurden die fünf Koreaner ins Leben zurückgerufen.

#### Saatenstand im Deutschen Reich.

Noch den bis zum 1. April bei der Preisberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats eingelaufenen Berichten haben sich die Witterungsverhältnisse während der abgelaufenen Wintermonate sowohl für die Konservierung der bereits im Herbst kräftig entwickelten Saaten als auch für eine gedeihliche Weiterentwicklung der erst Ende Oktober und im November angebauten Winterfrüchte als überaus günstig erwiesen. Die Befürchtungen, daß der Mitte November auf den noch ungefrorenen Boden gefallene Schnee ein Ausfallen der meist zu üppig emporgeschossenen Roggensäaten bewirken dürfte, bestätigten sich nur in Ausnahmefällen, und zwar nur dort, wo der Schnee länger liegen blieb, namentlich auf tiefen Stellen. Ebenso wenig hat der spätere Übergang an Schnee und der häufige Wechsel zwischen Frost und Tauwetter irgendwie ernstere Nachteile für die bei Eintritt des Winters noch schwachen Saaten nicht zur Folge gehabt. Letztere haben sich vielmehr meist kräftig weiter entwickelt, so daß ein Unterschied zwischen früh und später bestellten Saaten kaum noch zu konstatieren war. Das gilt namentlich für Weizen, dessen Stand von der überwiegenden Mehrzahl der Berichterstatter als durchaus befriedigend, ja vielfach als sehr gut bezeichnet wird. Die Mitte November noch nicht aufgelaufenen oder erst angekommten Saaten ist der früh eingetretene Schnee und die darauf folgende meist milde Witterung sehr zu statten gekommen. Umpflügungen werden nur in seltenen Ausnahmefällen und dann auch nur in ganz geringem Umfang erforderlich gehalten. Größere Unterschiede im Wachstum und im Stand der Saaten zeigen sich je nach der Zeit der Bestellung beim Roggen, der, soweit spät angebaut, den Rückstand namentlich in Bayern nicht überall einzuholen vermochte und die zeitweise übermäßige Röste auch weniger gut als Weizen vertragen zu haben scheint. Umpflügungen dürfen sich, abgesehen von vereinzelten Ausnahmen im Osten und Bayern, wo Feldmause verschwendlich Schaden angerichtet haben, wohl vermeiden lassen. Sehr günstig äußern sich die Berichterstatter über den Stand der Frühjahrsbestellung, da infolge der frühzeitig durchgeföhrten Vorarbeiten und bei günstiger Witterung vielfach schon Anfang März zur Aussaat geschritten werden konnte, so daß die Bestellung in manchen Gegenden schon vor Ostern ganz oder teilweise beendet war.

Düsseldorf, 8. April. Im Beisein des Vertreters des Kaisers, Generalleutnant v. Böhm, der Offizierskorps der hier stehenden Regimenter, mit Generalleutnant Gronau an der Spitze, des Vertreters des Oberbürgermeisters, sowie mehrerer Beigeordneten und Stadtverordneten der Düsseldorfer Künstlerschaft und zahlreicher Bürger fand gestern nachmittag die Beerdigung des Malers Prof. Andreas Achenbach statt. Im Namen des Kaisers und des Kultusministers wurden Kränze niedergelegt.

Bremen, 8. April. In einer polizeilichen Bekanntmachung wird aus Aulah der jüngsten Vorgänge darauf hingewiesen, daß nach § 7 des Vereinsgesetzes auch öffentliche Versammlungen unter freiem Himmel und Aufzüge auf öffentlichen Straßen und Plätzen zum Zwecke von Demonstrationen ohne polizeiliche Genehmigung unzulässig seien, und daß bei Auseinandersetzungen gegen die Burschisten die Polizeibeamten angewiesen seien, auf das Nachdrückliche einzuschreiten. Unbeteiligten wird auheimgegeben, daßartigen Veranstaltungen fernzubleiben.

#### Der Streit der Seeleute.

Paris, 6. April. In der Marseiller Geschäftswelt herrscht grohe Besorgnis, daß der Streit der Mannschaften der Handelsmarine längere Zeit andauern und ähnliche schlimme Folgen haben werde, wie der vor einigen Jahren. Auf den Hafenseiten räumen sich bereits massenhafte Waren. Viele davon sind infolge des Regenwetters vom Verderben bedroht. Im Hauptgeschäftsbau sind alle Räume mit Briefstücken angefüllt, die nicht befördert werden können. Heute nacht rief der von der Compagnie Transatlantique auf Drängen des Unterstaatssekretärs Cheron unternommene Versuch, den Postdampfer „Moise“ mit einem besonders angeworbenen Personal abfahren zu lassen, heuruhigende Zwischenfälle hervor. Um die Mannschaft und die Fahrgäste vor jeder Behelligung durch die Ausständigen zu schützen, schickte Cheron an, daß alle verfügbaren Polizeimannschaften bereitzuhalten würden. Als um 1 Uhr nachts die Aufer geleitet wurden, erklärte die Mannschaft, daß sie sich den Ausständigen anschließe. Der Unterstaatssekretär drängte sie sofort verhaftet zu lassen. Ein Beizer wurde auch festgenommen. Die Retter fanden, als sie gehörten würden, daß bald sagte der Kapitän, daß die Mannschaft keine Arbeit anzutreten wolle. Da das Erlöschen des Kesselfeuer gefährlich werden konnte und die Fahrgäste angesichts der Haltung der Mannschaft große Furcht begaben, befahl der Unterstaatssekretär Cheron, daß der Dampfer „Moise“ nicht abgehen solle. Sechs Matrosen wurden auf Anordnung des Unterstaatssekretärs verhaftet, der das Marineministerium telegraphisch um die Bestellung von Matrosen der Kriegsmarine ersuchte. In Algier hat der Marseiller Streit gleichfalls große Erregung hervorgerufen. Zahlreiche Kapitänschäften haben sich an die Regierung mit der Bitte um energische Maßnahmen zur Bekämpfung des für Algerien verhängnisvollen Ausstandes gewandt.

Bordeaux, 6. April. Das Syndikat der eingeschriebenen Seeleute billigt die Bewegung in Marseille und erklärt, gegebenenfalls mit allen eingeschriebenen Seeleuten solidarisch vorzugehen.

Paris, 6. April. Die Deputiertenkammer setzte gestern die Debatte über die Interpellation betr. die Lage der Eisenbaharbeiter fort und nahm schließlich eine Tagesscheidung an, in der der Regierung das Vertrauen ausgesprochen wird, daß sie dem Bahnpersonal die geforderten Verbesserungen verschaffen werde.

Paris, 6. April. Zahlreiche Fuhrleute der Nachrichtenwagen haben in einer gestern abend in der Arbeitsbörse abgehaltenen Versammlung beschlossen, in den Aufstand zu treten, weil die von ihnen verlangte Lohn erhöhung von 6½ auf 7½ Francs verweigert worden ist. Der Polizeipräsident wird die Nachrichtenwagen durch Schulente begleiten lassen, um Ausschreitungen der Ausständigen zu verhindern.

Venedig, 6. April. In der Begründung der Kassation des Urteils im Agramer Hochratstreit wird ausgeführt, daß der Beweis für vorliegende hochverratliche Umtriebe und der Aufreiz zum Aufstand bei keinem der Angeklagten in einer jeden Zweifel ausschließenden Weise geführt werden sei und daß bezüglich jener Tatsachen, welche die Glauobwürdigkeit von Beleidigungzeugen erschüttern könnten, dem Auftrag der Verteidiger nicht stattgegeben worden sei.

Neapel, 6. April. Auf der Seebahn stieß ein mit Touristen besetzter Wagen bei der Fahrt mit einem anderen zusammen. Der Un-



# Schuhwarenhaus M. Brückner

Bautzner Straße, Ecke Albertstraße.

## 5 billige Tage in Schuh-Waren

und zwar, Donnerstag, d. 7., Freitag, d. 8., Sonnabend, d. 9., Sonntag, d. 10., u. Montag, d. 11. April.

Stelle in diesen Tagen einen großen Posten gute dauerhafte Schuhwaren billig zum Verkauf und wird diese vorteilhafte Gelegenheit jedermann willkommen sein. Unter anderen:

### Ein Posten

Kinderknopf- u. -Schnürstiefel,  
Boxleder, 23—24 2.80, 25—26 3.20.  
Mädchen-Schnür- u. Knopfstiefel,  
wetterfest, 27—30 4.00, 31—35 4.50.  
**Sandalen**, dauerhaft,  
23—26 2.80, 27—30 3.20, 31—35 3.50.

### Damen - Boxk. Schnürst. 7.90

" - Schnürst. Rauleder 5.90  
" - Schnürst. brau. Chav. 9.90  
" - Schnürsch. Rind. 4.50  
" - Spangensch. Rind. 4.90  
" - Spangensch. Rind. 3.90

Herren Zug-, Schnür-  
und Schnallenst. 4.50.

Herren - Schnürst. Boxleder,  
2.90.  
Herren-Schnürst. brau. Chavall.  
11.50.  
Herren - Sandalen 4.90.

Elegante moderne Schuhwaren in besseren Ledersorten in grosser Auswahl.  
Eigene Manuf. und Reparatur-Werkstatt.

### Richard Berge

Tapezierer u. Sattlermeister,  
Kamenz Strasse 14,  
empfiehlt seine nur in eigener  
Werkstatt angefertigten

### Polster-Möbel.

Aufpolstern zu angemessenen  
billigen Preisen.



Jeder  
der 'n Vogel hat:  
taucht sein Vogelfutter bei  
Pak. 35 Pf. P. Schocherl, Drog.

### Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.

Kirchstrasse 2.

### Mittlere Wohnung

sucht einzelne Person 1. Juli zu beziehen. Offerten unter K. 100 an die Expedition dieses Blattes erbeten.

### Eine frdl. Wohnung

ist, 1. Juli beziehbar, zu vermieten.  
Kamenz Str. 3.

### 1gr. u. 1kl. Wohnung

zu vermieten. A. Deutschel.

### Eine frdl. Wohnung,

Stube, Kammer, Küche und Zubehör,  
1. Juli beziehbar, ist zu vermieten.  
Näheres in der Exp. d. Bl.

### Ein Ofen mit Raumeinrichtung

auf Abruch billig zu verkaufen bei  
Germ. Ganzl, Brauhausg. 2.

## Geschäfts-Eröffnung

### des Wiener Schuhwarenhauses

#### Ecke Bautzner Str., am Markt.

Der hochgeehrten Einwohnerschaft von Bischofswerda und Umgebung die ergebene Mitteilung, daß ich Donnerstag, den 7. April, mein Schuhwarenhaus, verbunden mit Manuf. und Reparaturanstalt eröffne.

Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, die mich beehrende Kundshaft aufs beste und billigste zu bedienen und bitte ich um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

Hochachtungsvoll

Franz Hossa, Schuhmacherstr.

## Kino.

Die Vorführungen finden von jetzt ab täglich ununterbrochen von nachmittags 5—11 Uhr abends statt. Käbler unter 14 Jahren haben nur bis 7 Uhr Zutritt. Jeden Dienstag und Sonnabend 10 Pf. Extraaufschl. Hochachtungsvoll die Direktion.

## Brennholz-Bersteigerung

auf den steilen Neustrich und Wingenhain, sowie im Neustricher Kirchenwald.

Im Gathof zum Gericht hierbei sollen

Montag, den 11. April cr., von nachmittags 2 Uhr an ca. 200 rum weiße Brennholzpelz u. Holze.

Bruch- und Durchholzer in fast allen Abteilungen der genannten Reviere unter Bedingungen meistbietend verkauft werden.

Forstamt Neustrich, am 4. April 1910.

A. Hensel.

## Gaot-Kartoffeln.

Frühe Ritterkrone, frühe rote Rosen, Ceres, Bos,  
Prof. Wohlmann, Fürst Bismarck, Präsident Krüger,  
alles hochtragende und bewährte Sorten, à Zar. 2.50 Mk.,  
empfiehlt

Nittergut Zedlig b. Mühl a. C.

Stand und Betrag von Friedrich Witz, rezipient seiner Werkstattmeisterin von Gott. Witz in Bischofswerda.

Gierig eine Landwirtschaftl. Zeitung.

Hotel j. goldenen Sonne.

### Kasino

junger Landwirte.

Bei den am Samstag, den 10.  
April, von oben 2 Uhr am  
Bauenden

### BALL

werden die Mitglieder nebst Eingeladenen  
ergebnis eingeladen.

Die Vorsteher.

Reichstags 5.00 Mk.

### Versammlung.

Unentbehrlich geladen wird bestreit  
Gesell. Der Vorstand.

Gesell eingetragen:

## Schellfisch.

Abhandlung Heinrich.

Gleichzeitig empfiehlt:

Zuckerfische Apfelfische.

Brode 5.00 Mk.

Dosen 45 Pf.

### Speise - Leinöl

empfiehlt und empfiehlt

J. Schindler,  
Kamenz Str. 5.

### Zur Frühjahrskur

empfiehlt

Blattreinigungs-Lee  
in Paketen à 75 und 35 Pf.  
ferner

### Wacholderkaff,

berührt, angewandt im Kleidmac.

die Wände à 75 und 45 Pf..

Blattreinigungsöl,

à 50 Pf. 50 Pf..

die Stadt-Apotheke

in Bischofswerda.

mit  
befreit.  
stöber.  
angehörige  
L  
wirte.  
der  
a Sonne.

N 4.

Franz. Mag. 7. April.

# Der sächsische Landwirt.



Praktischer Ratgeber auf allen Gebieten der Landwirtschaft.

(Tierzucht, Feld-, Wiesen-, Obst- und Gartenbau.)

Gratistheilung zum „Sächsischen Erzähler“.

Erscheint jeden Donnerstag.

Druck und Verlag von Friedrich May, redigiert unter Verantwortlichkeit von Emil May in Bischofswerde.

## Eine Warnung vor dem Comfrey

erläutert Steinmeier-Grabow, nachdem man bisher so viel Rühmendes von dieser Futterpflanze — zumeist allerdings in den Anpreisungen ber mit den Stecklingen handelnden Samenverkäufer — aber auch von einzelnen Praktikern gehört hatte. Der genannte Grabowmann begründet seine gegenteilige Ansicht folgendermaßen: Als vor etwa 20 Jahren diese Pflanze als rationellste Futterpflanze empfohlen wurde, die vor allem Vieh gern gefressen würde und dabei mit geringem Boden ohne Dung vorlieb nähme, ließ ich mir Stecklinge davon für etwa zwei Morgen kommen und pflanzte diese an einem lehnigen Hange, dessen Boden weizensfähig, jedoch ungedüngt war. Über den Erfolg habe ich, um nicht ausgelacht zu werden, wohlweislich geschwiegen. (Diesen Standpunkt verstehen wir nicht ganz, denn mit einer Neugierde kann jeder Landwirt hereinfallen, aber die schlechten Erfahrungen können zur Bildung anderer dienen. D. Red.) Aber jetzt, nachdem wieder so viel Lobeserhebungen über Comfrey durch die Blätter geben und an die Landwirtschaftskommission von vielen Seiten Unfragen darüber gerichtet werden, halte ich es doch für meine Pflicht, meine Erfahrungen über diese Wunderpflanze mitzuteilen, damit meine Berufsgenossen nicht ebenso hereinfallen, wie ich selber. Die Stecklinge entwickelten sich zu einer Pflanze, welche so aussah, und auch nicht höher und stärker wurde, wie unsere Schwarzwurz, so daß von Mähen keine Rede sein konnte; aber das hätte man sich ja noch gefallen lassen können, in Anbetracht des Umstandes, daß nicht gedüngt war. Das konnte man im nächsten Jahre nachholen. Viel schlimmer aber war der Fütterungsversuch: Nicht ein Tier, weder unter den Schweinen noch unter den Kühen, rührte den Comfrey an, so lange es noch irgend etwas anderes zu fressen hatte. Damit war für mich die Pflanze abgetan und ich habe keine weiteren Versuche, auch nicht in bezug auf Düngung, damit gemacht, rate aber jedem Berufsgenossen, wenn er seine Neugierde absolut nicht zügeln kann, nur den möglichst kleinsten Versuch mit dem Comfrey zu machen.“

## Der Esel im Pferdegestüt.

Zum ersten Male ist seitens der preußischen Verwaltung, und zwar in Hannover, ein Eselchen Zwecke der Maultierzucht eingestellt worden. Dies einen Besuch, die guten Erfolge namentlich Rußland und Frankreichs zur Deckung fehlender Inlandsproduktion an Zugtieren auch für Deutschland machen. Deutschland, das 1908 noch eine Summe von 70 Millionen Mark an das Ausland bezahlte, um Bedarf an nicht im Inlande vorhandenen 43 800 und 48 500 schweren Arbeitspferden zu decken. Die hannoverschen Landgefäße Celle ist der Dasein gegeben, weil in Hannover bis vor einem Menschenalter sehr erfolgreiche Maultierzucht bestanden hat, auch sind geeignete Stuten vorhanden sind, die im Weisblut eine reiche Zucht für eine erfolgreiche Zucht mit den Hengsten weniger in Betracht kommen, ebenfalls für die im Hildesheimischen aufgestellte Privathengste saltblutigen Schlages ausscheiden, die bei wachsender Reife eine Zucht von Zugtieren bei zunehmenden Weideanlagen in Hannover, sowie in ihren Formen am ehesten Erfolg versprechen, in der Paarung mit dem Eselhengst für Landwirtschaft und Industrie wertvolle Arbeitstiere herzubringen. Wenn bei der Neuheit des Vorgehens, die ganz Deutschland Aufmerksamkeit erregt hat, auch Verdacht geäußert wird, so ist das erklärlich. Maultiere entstehen aus der Paarung von Eselhengst und Pferdegestüt, die Größe und Schwere vollkommen pferdeähnliche Rassentypen mit gewissen Vorsätzen vom Vater her, d. h. Härte, Langsamkeit und Ausdauer, zeittigt. Sie werden ihrer großen Zugfestigkeit und Ausdauer besonders gerühmt. Da man sie mit ihren kleinen Hengsten in Amerika, Spanien, Frankreich und der Schweiz für Feldarbeit verwendet, wird es bei uns wohl auch so. Die Ausstellung des Eselhengsts in Hannover soll auf die Bitten landwirtschaftlicher Vereine hin, die Jahr und Tag darum petitionierten, weiterhin auch Interesse des Kriegsministeriums. Am 1. Januar neuerdings eine Sitzung eines landwirtschaftlichen

Wiederholung und Verstärkung dieses Tonos mit  
einem leichten Schlag auf die Knie, dann wird  
die Rechte nach oben gehoben, während die linke  
Hand auf den rechten Unterarm gelegt wird. Beide  
Arme sind nun so gespannt, dass die Hände auf  
der Höhe der Schultern liegen. Dieses folgt  
auf einen kurzen Moment der Ruhe, während die Spannung  
auf die Schulterblätter übertragen wird. Diese Spannung  
wird durch einen sogenannten "Schwung" oder  
"Spirale" des ganzen Körpers aufgelöst. Dieser  
Schwung ist eine schnelle Drehbewegung  
des Körpers um die Schulter, die durch  
die Gelenke des unteren Gelenks von 18000 mal  
durchgeführt wird und verhindert, dass die  
Gelenke aus dem Gelenk rutschen. Dieser  
Schwung ist wichtig für die Bewegung und  
die Koordination, die in unserer Mitte viele  
Gelenke und Muskeln benötigen. Dieser  
Schwung kann auch bei einer Runde im Raum, wo eine solche Drehbewegung  
nicht möglich ist, sehr hilfreich sein. Dieser  
Schwung ist sehr wichtig, da er die Geschwindigkeit  
und die Kraft nicht mehr zu fürchten ist; wer  
dieser Schwung in seinem kommenben Gelenk auf  
der Stange leben, der wird davon überzeugt sein.  
Es ist jedoch noch, dass der Gelenkgeg-  
nang mit Sicherheitsmaßen, bei Unfallgefahrheit der Wands-  
scheide die Sicherheit eines Spierbedienungsgerüsts  
gewährleistet.

[Antrag auf Vergütung des Standardberichterstattungsbeitrags](#)

der unschätzlichen Stoffförderungsarbeit der letzten Jahre  
wirkt es, daß heute die Erfahrung ist, daß man für  
Siedlung und wie schlecht bauen kann, daß ein gutes,  
einfach und malerisch schönes Gebäude nicht besser  
entzündet als ein hässlicher und unbedeutender Haufen.  
Die wettbewerblichen Streitze unseres Volkes eingedrungenen  
Zeit, wo auf dem Lande so häufig gesaut wurde,  
Bauhau das Dorfbild der alten Zeit zerstören  
wollten, beginnt hinter uns zu liegen. Heute  
sitzt bereits Brotarbeiterhäuser, auf die unsere  
Vorfahrt kein Wasser und die in ihrem Rahmen sich nicht  
ausdehnen und gefällig ausnehmen sollen, als  
ein solches Gimpelkottenhaus. Da das Beispiel immer  
wirkt als Muster, so freuen wir uns, unseren  
ein solches neuzeitliches und vergängliches Brotarbeiter-  
haus errichten zu können und einiges darüber



mitteilten zu hören, dass zur Gedächtnissfeier Bilber der Großherz. bei Bischöflichem Stiftschor Bonn in Belpatig vor stand. Auch in diesem Chorchor ist das "Cantus" ausgetilte und "Tremolo" ist bestrebt, aber in nachbarlicher Versinnlichkeit einen Zweiten gebraucht. Es hat daher an Stimme und Qualität noch zu verfeinern, als wenn es in seinem heutigen Zustand aufgeführt würde. Es ergibt die gemeinsame Bratschante mit dem Röhrenerischen pernifile Bortelle und verzögert den Chor. Der letzte Theil ist in Gestalt ist zu berücksichtigen, ob es für fähige Verkünder gehoben ist, um die Geschäftigkeit des Hauses und die Riebiges Erinnerung zu erwecken. Die gesuchte Sonnenweltbilbe ist eine sehr schwere und starke. Ein großer Volumen ist die entsprechende Gegenwart zu wiedergeben.



### **Büroagentur.**

barbiert, in Aussicht genommen. Das Dach ist so gewählt, daß es sich in gleicher guter Ausführung in Schiefer und in Siegel herstellen läßt. Die Grundfläche nähert sich dem Quadrat, um eine möglichst vollständige Ausnutzung des Hinterraumes zu ermöglichen. Entsprechend der Gewohnheit der ländlichen Landbevölkerung, unten zu wohnen und oben zu schlafen, sind in das Obergeschöß die drei Schlafräume verlegt worden. Im Untergeschöß dagegen haben eine geräumige Wohnküche, eine helle Rüche und ein Hausrat mit Ecke nach dem Keller und nach oben Platz gefunden. Im einzelnen ist dafür gesorgt worden, daß durch Isoliermaterial usw. durch zweckmäßige Anordnung,



## **Schlafzimmer.**

eine nützliche Sparsamkeit beim Hause erreicht wurde, daß die Fenster- und Türenöffnungen sind so angeordnet, daß überall Licht ist und daß durch Herstellung von Gegenstücken die Räume schnell und gründlich gelüftet werden können. Vor dem Hause ist eine überdachte offene Halle angebracht, in der eine Bank für die Vesperabendstunde steht. Die Halle kann zu allerhand ländlichen Verrichtungen dienen, wie zum Beispiel zum Butterbereiten, Holzholzen usw. Hier kann Wäsche gewaschen und getrocknet werden und hier haben die Kinder bei schlechtem Wetter ihren Spielplatz. Dabei ist es ein besonderer Vorzug, daß die Mutter von der Küche aus jederzeit die offene Vorhalle und das Treiben der Kinder übersehen kann und daß sie gleichzeitig auch den an die Vorhalle anschließenden Kleinvieh- und Geflügelstall im Auge behält. Dieser ist mit dem Abort und der Dunggrube unter einem Dache vereinigt und hat in seinem Oberteil einen Holz- und Heuboden. Die Mutter sieht von der Küche aus durch ein Glassfenster in der Verbindungstür auch alles, was im benachbarten Wohnzimmer vor sich geht. Das wird eine Mutter, die selbst auf Arbeit gehen muß und die kleineren Kinder in der Obhut der älteren lassen muß, während sie noch schnell ihr Heim in Ordnung bringt oder das Frühstück bereitet, besonders hoch bewerten. Ohne Wege und Zeitverlust hat sie von ihrer Arbeitsstätte aus die Kinder, den Geflügelhof und den Hauseingang vor Augen. Der Haustur hat den Vorteil, daß die kalte Außenluft im Winter nicht unmittelbar in die Wohnräume schlägt. Auch kann die Kellerluft nicht in die Küche und das Wohnzimmer steigen und diesen den Kellergeruch mitteilen. Vor der Kellertür ist ein Raum zur Ablagerung schwüller Schuhe und durchhänter Kleider. Die Küche ist hübsch und zweckmäßig ausgestattet. Im Wohnzimmer, von welchem wir eine Ansicht geben, sind die hübschen, einfachen, ölfarbenen gestrichenen Laminatmöbel so angeordnet, daß noch hinlänglich Raum zur Bewegung der Familienmitglieder bleibt. An den in die Swebensstrecke gestellten Tisch kann bei Bedarf, bei Familienfestlichkeiten zum Beispiel, noch ein zweiter angebracht werden, und dann bleibt trotz der vergrößerten Festtafel immer noch genug Raum für die Gemütlichkeit. Die drei Schlafräume im oberen Geschoss sind einer für die Eltern und je einer für die Söhne und Töchter, da diese bei Landarbeitern länger im Hause bleiben als bei der Fabrikbevölkerung. Die Betten stehen mit dem Kopfende nach einer warmen Innenmauer. Hier ist auf gute Lüftbarkeit besonderer Wert gelegt. An Wänden, Türen usw. wurden alle Profilierungen und Vorsprünge vermieden, auf denen sich Staub sammeln könnte, einerseits aus hygienischen Gründen, andererseits um eine möglichst rasche Reinigung zu ermöglichen. Auf diese ist überhaupt in allen Räumen Rücksicht genommen, so daß die tägliche Reinigung des ganzen Hauses nicht mehr als eine halbe Stunde in Anspruch nimmt. Die Hauptsache ist, daß dieses vorbildliche Haus ebenso wie seine einfachen Möbel nicht teurer kommt, als die bisherige Bau- und Einrichtungsweise, die sich an Schönheit und Zweckmäßigkeit schwerlich mit dem hier Gezeichneten vergleichen läßt.

— 10 —

### Leid und Glück.

Der Wind vom Kirschbaum Blütenblätter streut  
Der Frühling macht's dem Winter nach — es schneit;  
So mahnt in Wonnetagen leis das Leid.  
  
Der Buchenwald in roten Rosen glüht,  
Der Spätherbst tut's dem Frühling nach — es blüht;  
So webt ein Traum von Glück in herber Zeit.

B. R. Rosegger.

### Düngarbeiten mit Gäbelbetrieb.

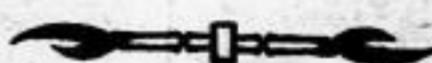
Wenn auf billige Weise eine tiefe Bearbeitung des Bodens vorgenommen werden soll, wie dies beim Pflügen von Weidenkulturen usw. oder bei Drainierungen vergleichbarer Fällen ist, oder wenn häufiger Boden bearbeitet werden muss, so ist es unmöglich mach, wird seit langer Zeit in Frankreich der Gäbel zum Sieben der Erde verwendet. Die nach Tiefe der Durchen und Gattung des Bodens werden zwei bis acht Gäbelne gebraucht und eigens hierzu gebaute Flügel verwendet. Es ist hierbei nicht erforderlich, daß der Gäbel den Flügel direkt zu sich heranziehe, sondern es kann durch ein zwischengelegte Seilscheibe, welche leicht von Durchen durch eine Kette verschoben werden kann, der Gäbel ohne Anhebung seines Aufstellungsortes, eine große Menge in Arbeit nehmen. Die Garnitur ist unter Umständen sehr zweckmäßig, namentlich auch deshalb, weil an Geschäftsglocken gegenüber Explosions- oder Dynamitgarnituren wesentlich erspart wird.

### Des Landmanns Werkzeug.

Milchkühe zum Sieben. Wenn die Milchkühe seltmäßig nur kürzere Zeit jedesmal zur Arbeit benutzt werden, so ist hiergegen durchaus nichts einzuwenden. Man sollte die Tiere aber niemals bis zur vollen Entlastung benutzen. Sie dürfen sie nicht mit vollem Euter eingesperrt werden. Tragende Kühe soll man in den letzten sechs Wochen vor Ende der Trächtigkeit nicht zur Arbeit benutzen. Natürlich ist es ihnen sehr dienlich — wie allen tragenden Tieren — wenn man ihnen möglich Bewegung verschafft, aber immer mit der nötigen Vorsicht.

Erdpfosten eines Drahtzaunes. Wenn man einen solchen Zaun anlegt und die Drähte tüchtig spannt, dann lösen sich nicht selten die Erdpfosten im Erdboden. Es ist deshalb empfehlenswert, Streben, welche von den Pfosten führen in den Boden laufen, anzubringen. Es ist aber nötig, die Erdpfosten mit den Streben mindestens 60 Centimeter in den Boden einzutragen. Statt der Streben kann man auch am unteren Ende des Pfostens etwa 60 Centimeter lange, starke Holzstücke in Kreuzform mit Mutterschrauben befestigen, eventuell kann man Kreuz und Streben anbringen. Ist der Boden sehr trocken, so sollte man die eingegrabenen Pfosten mit Wasser angießen.

Ruh als Gartendünger. Den Ruh aus Schornsteinen usw. sollte man nicht mit Steinpflanze und vergleichbaren fortwerfen, da er einen kräftigen und stickstoffreichen Dünger darstellt. Außerdem erwärmen sich dunkle Gegenstände beträchtlich mehr als helle. So erwärmt sich auch ein dunkler Boden rascher als ein heller, deshalb entwickeln sich in einem dunklen Boden unter sonst gleichen Verhältnissen die Pflanzen schneller als in hellem. Wenn Samenbeete für Gemüsepflanzen im Winter mit Holzsäcke und Ruh gedüngt werden, so zeigen sie im Frühjahr ein üppiges Wachstum schon deshalb, weil sich der Boden rasch erwärmt; außerdem bleiben solche Beete von Erdlöchern verschont. Ein sehr gutes Düngemittel ist Ruh für alle Rübenarten. Ferner zeigen Raspelpläne, die bei feuchtem Wetter leicht mit Ruh überstreut werden, bald ein üppiges Grün.



### Die weißen Whandottes

haben einen Siegeslauf sondergleichen angetreten und sind drauf und dran, die verbreitetste unter den australischen Rassen unserer Geflügelhöfe zu werden, wenn sie es noch schon in manchen Gegenden sind. Sicher haben sie den übrigen elf Farbschlägen der Whandotteshühner, auch den prächtigen Gold- und Silberwhandottes den Rang abgelaufen. Die Whandottes stammen aus Nordamerika und haben ihren Namen von einem ausgestorbenen Indianer-

num. Sie sind breit und tief gebaut, dabei aber wohlproportioniert, so daß man fast sagen kann, sie verbinden Schwere mit Eleganz. Sie sind gelbsüsig, mittelhoch ge stellt und haben Hosenkümpfe, extragen dementsprechend die Winterfalte gut, und jedenfalls bedeutend besser als die von vielen noch immer hochgelobten Italienern. Als Fleischhühner dienen sie keiner anderen Rasse nach, erreichen 6–8 Pfund Gewicht, sind dabei eifige Futtersucher und lassen sich auch in engeren Verhältnissen gut halten. Ihr großer Volumen aber ist ihre Eigenschaft als Winterleger, die zwar nicht in allen Wintern gleichmäßig zutage tritt und merkwürdigerweise, nach den uns vorliegenden glaubhaften Berichten von Geflügelzüchtern, manchmal in strenger Kälte mehr zur Geltung kommt, als bei mildem Wetter. Alles in allem kann man sagen, daß der Geschmack der deutschen Geflügelzüchter gut war, als sie diese schöne Rasse, die mit ihrem leuchtendweißen Gefieder auch eine Zierde des Geflügelhofes bildet, zu so rascher Einführung brachten.



### **Regelmäßiges Ausmerzen der alten Hühner.**

Eine Henne soll nie länger als drei Jahre gehalten werden, weil das Legen nach dem dritten Jahr ungemein nachläßt. Sie verdient dann kaum ihr Futter und drückt das Legeresultat des ganzen Stalles ganz beträchtlich. Die geringe Rentabilität vieler Hühnerhaltungen ist gerade darin begründet, daß man die Jahrgänge nicht zeichnet und nun nicht mit Sicherheit die alten Tiere herausmerzen kann.

Unter den gleichen Verhältnissen kann man durch das regelmäßige Ausmerzen der alten Tiere den Eierertrag des Stalles leicht um 20 Prozent und mehr heben, ohne Auslagen zu haben. Auch wird man finden, daß in solchen Ställen im Winter wesentlich mehr Eier gelegt werden, weil es ja klar ist, daß ältere Hennen im Winter noch schlechter legen wie jüngere.

Das Ausmerzen soll jährlich geschehen und zwar ganz planmäßig. Einmal können dreijährige Hennen noch gute

Suppenhühner sein, was man von fünfjährigen nicht mehr behaupten kann und dann wird der Stall gleichaltriger. Die beste Zeit Hennen auszumerzen ist der Spätherbst, schon weil man so viel Wintersfutter spart.

Eins ist ganz unzweifelhaft, daß nämlich die mittelmäßigen Legeresultate vieler ländlicher Ställe, vor allem ihre Herleitung davon haben, daß zu viel alte Hennen dazwischen sind. Andererseits muß man aber nicht vergessen, daß ein planvolles Ausmerzen nur möglich ist, wenn man seine Hühner nach Jahrgängen zeichnet.



### **Teilen von Saatkartoffeln.**

Im allgemeinen ist es nicht ratsam, ein Zerschneiden der Saatkartoffeln vorzunehmen, um auf diese Weise das Saatgut zu vermehren. Jede Kartoffel hat nur eine bestimmte Anzahl von Augen, aus denen sie die Stengel austreibt. Wird sie nun geteilt, so behält jede Hälfte nur halb so viel Augen als die normale ganze Kartoffel und wird voraussichtlich auch der Ertrag infolge zu geringer Bestockung nicht denjenigen einer Staude, die aus einer ganzen Kartoffel hervorgegangen ist, erreichen. Vorteilhafter ist es daher immer, für die Saat die sogen. Mittelskartoffeln, die etwa die Größe eines Hühnereies haben, auszusortieren und die größeren und kleineren Knollen anderweitig zu verwenden. Ist man aus irgend einem Grunde dennoch gezwungen, die Kartoffeln zu schneiden, so soll dies unter möglichster Schonung der Augen mit Hilfe eines scharfen Messers geschehen.

Die geschnittenen Kartoffeln breite man sofort tunlichst in der Sonne aus, damit das aus der Schnittfläche herausdringende Fruchtwasser austrocknen und eine borkenartige Schicht auf der Schnittfläche bilden kann, die das Eindringen von Fäulnisregern verhindert.

Bei Sonnenschein genügt es, die Kartoffeln einen Tag lang draußen liegen zu lassen.



## **Hühner,**

**Beste Eierleger, die es gibt,  
billigst. Katalog gratis.**

**Geflügelpark Hofner,  
Gaiskstadt (Baden) Nr. 54.**

**Trockenschnitzel  
Bruderschnitzel  
Kartoffelflocken  
getr. Rübenblätter  
zur prompten u. späteren  
Lieferung offeriert billigst in  
Säulen franko aller Stationen  
frachtgünstig  
Wilhelm Thormeyer,  
Göthen i. Anhalt.**

**Wir offerieren, solange Vorrat reicht:**  
**„Original Altmittweidaer Hesbbäser“,  
vom Landeskulturrat anerkannt, per 50 kg 12.50 Mf.,  
100 kg 24. Mf., 500 kg 117.50 Mf., 1000 kg 230 Mf.  
Die Haferzuchtgenossenschaft Altmittweida.  
Guido Rehnert, Vors.**

**Schnellste Bedienung.**



**Grosses Lager von Ersatzteilen, sow. Reparaturwerkstätten.**

**Gebr. Knaute,  
Filialen: Bischofswerda i. Sa., und Borna a. Elbe,  
Telephon Nr. 168.**

**Grosser Lagerbestand.**

**Zur bevorstehenden  
Frühjahrs-Saison  
empfehlen wir unsere sehr  
beliebten u. bewährten  
landwirtschaftl.**

**Maschinen.**

**Maschinenfabrik in Borna,  
Bez. Dresden.**

**Telephon Nr. 2744.**

## **Ital. Gegehühner**

**von Märzbrut 1909  
liefert franko (Garantie leb.  
Antunft) 12 Stück mit Hahn  
Mf. 25 (Farbe nach Wunsch).**

**T. Jawetz, Podwolocyska.**

**Weisse Wyandottes,  
auf Leistung gezüchtet.  
Bruteier u. Küken jeden Alters  
empfiehlt**

**Kaufmann Aderhold,  
Rothenkirchen i. B.,  
Zuchstationshalter des Landw.  
Kreisvereins i. Vogtl.  
Anfragen mit Rückporto werden  
gerne beantwortet.**